Betriebsanleitung OTMT85 **Temperaturkopftransmitter** mit FOUNDATION Fieldbus[™] – Protokoll





BA01135O/09/DE/02.12 71202061 Gerätesoftware 01.00

Kurzübersicht

Für die schnelle und einfache Inbetriebnahme:

Komplexe Messaufgaben erfordern das Konfigurieren zusätzlicher Funktionen, die der Anwender über entsprechende Geräteparameter individuell auswählen, einstellen und auf seine Prozessbedingungen anpassen kann. Eine ausführliche Beschreibung aller Funktionen und Geräteparameter.

Sicherheitshinweise	\rightarrow Seite 4
▼	
Montage	\rightarrow Seite 8
▼	
Verdrahtung	\rightarrow Seite 13
▼	
Anzeige- und Bedienelemente	\rightarrow Seite 22
Informationen über Konfigurations- und Bedienprogramme verschiedener Hersteller. Informationen zum Einstellen des HW-Schreibschutzes, der Geräteadresse, etc. für die FOUNDATION Fieldbus Kommunikation	
▼	
Inbetriebnahme	\rightarrow Seite 28
Inbetriebnahme über die FOUNDATION Fieldbus-Schnittstelle – Schnellein- stieg in die Gerätekonfiguration für den standardmäßigen Betrieb	
Kundenspezifische Parametrierung	

Inhaltsverzeichnis

	Sicherheitshinweise 4
1.1 1.2 1.3 1.4	Bestimmungsgemäße Verwendung4Montage, Inbetriebnahme, Bedienung4Betriebssicherheit4Sicherheitszeichen und -symbole5
2	Identifizierung 6
2.1 2.2 2.3 2.4	Gerätebezeichnung6Lieferumfang6Zertifikate und Zulassungen6Registrierte Warenzeichen7
3	Montage
3.1 3.2 3.3 3.4	Warenannahme, Transport, Lagerung8Montagebedingungen8Montage8Montagekontrolle12
4	Verdrahtung 13
4.1 4.2 4.3 4.4 4.5	Verdrahtung auf einen Blick13Anschluss Sensorleitungen14Kabelspezifikation FOUNDATION Fieldbus TM 15Anschluss Messeinheit18Anschlusskontrolle20
F	Dedienung 21
5	bedienung 21
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5	Bedienung auf einen Blick21Bedienung auf einen Blick21Anzeige- und Bedienelemente22FOUNDATION Fieldbus TM -Technologie22Konfiguration Messgerät und FF-Funktionen26Hardware Einstellungen (optional)26
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 6	Bedienlung21Bedienung auf einen Blick21Anzeige- und Bedienelemente22FOUNDATION Fieldbus TM -Technologie22Konfiguration Messgerät und FF-Funktionen26Hardware Einstellungen (optional)26Inbetriebnahme28
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 6 6.1 6.2 6.3	Bedienlung 21 Bedienung auf einen Blick 21 Anzeige- und Bedienelemente 22 FOUNDATION Fieldbus™-Technologie 22 Konfiguration Messgerät und FF-Funktionen 26 Hardware Einstellungen (optional) 26 Inbetriebnahme 28 Installationskontrolle 28 Einschalten des Messgeräts 28 Inbetriebnahme 28
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 6 6.1 6.2 6.3 7	Bedienung auf einen Blick 21 Anzeige- und Bedienelemente 22 FOUNDATION Fieldbus™-Technologie 22 Konfiguration Messgerät und FF-Funktionen 26 Hardware Einstellungen (optional) 26 Inbetriebnahme 28 Installationskontrolle 28 Inbetriebnahme 28 Martung 34
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 6 6.1 6.2 6.3 7 8	Bedienlung auf einen Blick 21 Anzeige- und Bedienelemente 22 FOUNDATION Fieldbus TM -Technologie 22 Konfiguration Messgerät und FF-Funktionen 26 Hardware Einstellungen (optional) 26 Inbetriebnahme 28 Einschalten des Messgeräts 28 Inbetriebnahme 28 Wartung 34 Zubehör 34
5.1 5.2 5.3 5.4 5.5 6 6.1 6.2 6.3 7 8 9	Bedienlung auf einen Blick 21 Anzeige- und Bedienelemente 22 FOUNDATION Fieldbus TM -Technologie 22 Konfiguration Messgerät und FF-Funktionen 26 Hardware Einstellungen (optional) 26 Inbetriebnahme 28 Einschalten des Messgeräts 28 Inbetriebnahme 28 Zubehör 34 Störungsbehebung 35

10	Technische Daten44
11	Bedienung über FOUNDATION Fieldbus [™]
Stic	hwortverzeichnis

Sicherheitshinweise

1.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

- Das Gerät ist ein universeller und konfigurierbarer Temperaturkopftransmitter mit wahlweise ein oder zwei Temperatursensoreingängen für Widerstandsthermometer (RTD), Thermoelemente (TC), Widerstands- und Spannungsgeber. Das Gerät ist zur Montage in einen Anschlusskopf Form B nach DIN 43729 konzipiert.
- Für Schäden aus unsachgemäßem oder nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch haftet der Hersteller nicht.

1.2 Montage, Inbetriebnahme, Bedienung

Beachten Sie folgende Punkte:

1

- Das Gerät darf nur von qualifiziertem und autorisiertem Fachpersonal (z. B. Elektrofachkraft) unter strenger Beachtung dieser Anleitung, der einschlägigen Normen, der gesetzlichen Vorschriften und der Zertifikate (je nach Anwendung) eingebaut, angeschlossen, in Betrieb genommen und gewartet werden.
- Das Fachpersonal muss diese Anleitung gelesen und verstanden haben und die Anweisungen befolgen.
- Der Installateur hat dafür Sorge zu tragen, dass das Gerät gemäß den elektrischen Anschlussplänen korrekt angeschlossen ist.
- Beschädigte Geräte, von denen eine Gefährdung ausgehen könnte, dürfen nicht in Betrieb genommen werden und sind als defekt zu kennzeichnen.
- Beachten Sie grundsätzlich die in Ihrem Land geltenden Vorschriften zur Handhabung, Wartung und Instandsetzung von elektrischen Geräten.

1.3 Betriebssicherheit

Beachten Sie die technischen Daten auf dem Typenschild! Das Typenschild befindet sich seitlich am Transmittergehäuse.

Explosionsgefährdeter Bereich

Bei Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen sind die entsprechenden nationalen Normen einzuhalten. Messsystemen, die im explosionsgefährdetem Bereich eingesetzt werden, liegt eine separate Ex-Dokumentation bei, die ein fester Bestandteil dieser Betriebsanleitung ist. Die darin aufgeführten Installationsvorschriften, Anschlusswerte und Sicherheitshinweise müssen konsequent beachtet werden! Die Dokumentationsnummer der zugehörigen Sicherheitshinweise (XA...) ist auf dem Typenschild angegeben.

Störsicherheit

Die Messeinrichtung erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen gemäß EN 61010 und die EMV-Anforderungen gemäß IEC/EN 61326 sowie die NAMUR-Empfehlung NE 21 und NE 89.

HINWEIS

Spannungsversorgung

► Das Gerät muss von einer Spannungsversorgung 9 bis 32 VDC gemäß NEC-Klasse 02 (Niederspannung/-strom) mit Kurzschluss-Leistungsbegrenzung auf 8 A/150 VA gespeist werden.

1.4 Sicherheitszeichen und -symbole

Sicherheitshinweise in dieser Betriebsanleitung sind mit folgenden Sicherheitszeichen und -symbole gekennzeichnet:

Symbol		Bedeutung
	A0011190-DE	WARNUNG! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.
	A0011191-DE	VORSICHT! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körper- verletzung führen kann.
HINWEIS	A0011192-DE	HINWEIS Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiter- führenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.
		ESD – Electrostatic discharge Schützen Sie die Klemmen vor elektrostatischer Entladung. Ein Nichtbe- achten kann zur Zerstörung oder Fehlfunktion von Teilen der Elektronik führen.
A		Zusatzinformation, Tipp
	A0011193	

2 Identifizierung

2.1 Gerätebezeichnung

2.1.1 Typenschild

Das richtige Gerät?

Vergleichen Sie das Typenschild am Gerät mit folgender Abbildung:



Abb. 1: Typenschild des Kopftransmitters (beispielhaft, non-Ex Version)

- 1 Zulassungsinformationen (optional)
- 2 Seriennummer
- Geräterevision
 Spannungsversorgung und Stromaufnahme
- Spannungsversorgung und Stromaufnahme
 Gerätebezeichnung und Kommunikationssymbol

2.2 Lieferumfang

Der Lieferumfang des Gerätes besteht aus:

- Temperaturkopftransmitter
- Befestigungsmaterial
- Betriebsanleitung
- Ggf. mehrsprachige Kurzanleitung in Papierform und zusätzliche Dokumentation auf CD-ROM
- Zusätzliche Dokumentation für Geräte, die für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich (
 (Installation Drawings (ZD...), Control oder Installation Drawings (ZD...).

2.3 Zertifikate und Zulassungen

Das Gerät ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen. Das Gerät entspricht den Anforderungen der Normen EN 61 010-1 "Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer, Regel- und Laborgeräte" sowie den EMV-Anforderungen gemäß IEC/EN 61326.

2.3.1 CE-Zeichen, Konformitätserklärung

Das in dieser Betriebsanleitung beschriebene Gerät erfüllt somit die gesetzlichen Anforderungen der EU-Richtlinien. Der Hersteller bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Gerätes mit der Anbringung des CE-Zeichens.

2.3.2 Zertifizierung FOUNDATION FieldbusTM

Der Temperaturtransmitter hat erfolgreich alle Prüfungen durchlaufen und ist von der Fieldbus Foundation zertifiziert und registriert. Das Gerät erfüllt alle Anforderungen der folgenden Spezifikationen:

- Zertifiziert gemäß FOUNDATION Fieldbus[™] Spezifikation
- FOUNDATION Fieldbus[™] H1
- Interoperability Test Kit (ITK), Revisionsstatus 5.0.1 (Gerätezertifizierungsnummer auf Anfrage erhältlich): Das Gerät kann auch mit zertifizierten Geräten anderer Hersteller betrieben werden
- Physical Layer Conformance Test der Fieldbus FOUNDATION[™] (FF-830 FS 1.0)

Eine Übersicht über weitere Zulassungen und Zertifizierungen finden Sie auf $\rightarrow \triangleq 50$.

2.4 Registrierte Warenzeichen

FOUNDATION FieldbusTM

Registriertes Warenzeichen der Fieldbus Foundation Austin, Texas, USA

3 Montage

3.1 Warenannahme, Transport, Lagerung

3.1.1 Warenannahme

Kontrollieren Sie nach der Warenannahme folgende Punkte:

- Sind Verpackung oder Inhalt beschädigt?
- Ist die gelieferte Ware vollständig? Vergleichen Sie den Lieferumfang mit Ihren Bestellangaben.

3.1.2 Transport und Lagerung

Beachten Sie folgende Punkte:

- Für Lagerung (und Transport) ist das Gerät stoßsicher zu verpacken. Dafür bietet die Originalverpackung optimalen Schutz.
- Die zulässige Lagertemperatur beträgt -40 bis +100 °C (-40 bis 212 °F).

3.2 Montagebedingungen

3.2.1 Abmessungen

Die Abmessungen des Gerätes finden Sie in Kap. 10 'Technische Daten'.

3.2.2 Montageort

- Im Anschlusskopf Form B nach DIN 43729, direkte Montage auf Messeinsatz mit Kabeldurchführung (Mittelloch 7 mm)
- Im Feldgehäuse, abgesetzt vom Prozess (siehe Kap. 8 'Zubehör')
- Mit dem Zubehörteil DIN Rail Clip ist auch eine Montage auf einer Tragschiene nach IEC 60715 möglich, siehe Kap. 8 'Zubehör'.

Informationen über die Bedingungen, die am Montagort vorliegen müssen, um das Gerät bestimmungsgemäß zu montieren, wie Umgebungstemperatur, Schutzart, Klimaklasse, etc., finden Sie im Kap. 10 'Technische Daten'.

Für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich sind die Grenzwerte der Zertifikate und Zulassungen (siehe Sicherheitshinweise XA oder CD) einzuhalten.

3.3 Montage

Zur Montage des Kopftransmitters ist ein Schraubendreher erforderlich.

HINWEIS

Beschädigung des Kopftransmitters

▶ Montageschrauben nicht zu fest anziehen. Maximales Drehmoment = 1 Nm (¾ pound-feet).

3.3.1 Europa-typische Montage



Abb. 2: Kopftransmittermontage (drei Varianten)

Pos. A	Montage in einen Anschlusskopf Form B nach DIN 43729
1	Anschlusskopf
2	Sicherungsringe
3	Messeinsatz
4	Anschlussdrähte
5	Kopftransmitter
6	Montagefedern
7	Montageschrauben
8	Anschlusskopfdeckel
9	Kabeldurchführung

Vorgehensweise:

- 1. Öffnen Sie den Anschlusskopfdeckel (8) am Anschlusskopf.
- 2. Führen Sie die Anschlussdrähte (4) des Messeinsatzes (3) durch das Mittelloch im Kopftransmitter (5).
- 3. Stecken Sie die Montagefedern (6) auf die Montageschrauben (7).
- 4. Führen Sie die Montageschrauben (7) durch die seitlichen Bohrungen des Kopftransmitters und des Messeinsatzes (3). Fixieren Sie danach beide Montageschrauben mit den Sicherungsringen (2).
- 5. Schrauben Sie anschließend den Kopftransmitter (5) mit dem Messeinsatz (3) im Anschlusskopf fest.
- 6. Schrauben Sie nach erfolgter Verdrahtung (siehe Kap. 4) den Anschlusskopfdeckel (8) wieder an.

Montage in ein Feldgehäuse
Feldgehäusedeckel
Montageschrauben
Kopftransmitter
Feldgehäuse

- 1. Öffnen Sie den Deckel (1) vom Feldgehäuse (4)
- 2. Führen Sie die Montageschrauben (2) durch die seitlichen Bohrungen des Kopftransmitters (3).
- 3. Schrauben Sie den Kopftransmitter am Feldgehäuse fest.
- 4. Schließen Sie nach erfolgter Verdrahtung (siehe Kap. 4) den Feldgehäusedeckel (1) wieder.

Pos. C	Montage auf Hutschiene nach IEC 60715
1	Montageschrauben mit -federn
2	Kopftransmitter
3	Sicherungsringe
4	DIN rail clip
5	Hutschiene
Vorgohonswoiso	

Vorgehensweise:

- 1. Drücken Sie den DIN rail clip (4) an die Hutschiene (5), bis er einrastet.
- 2. Stecken Sie die Montagefedern auf die Montageschrauben (1) und führen diese durch die seitlichen Bohrungen des Kopftransmitters (2). Fixieren Sie danach beide Montageschrauben mit den Sicherungsringen (3).
- 3. Schrauben Sie den Kopftransmitter (2) am DIN rail clip (4) fest.

3.3.2 Nordamerika-typische Montage



- Abb. 3: Kopftransmittermontage
- Pos. 1: Schutzrohr
- Pos. 2: Messeinsatz
- Pos. 3: Adapter, Verschraubung Pos. 4: Anschlusskopf Pos. 5: Kopftransmitter Pos. 6: Montageschrauben

Thermometeraufbau mit Thermoelementen oder RTD Sensoren und Kopftransmitter $(\rightarrow \square 3)$

- Bringen Sie das Schutzrohr (Pos. 1) am Prozessrohr oder der -behälterwand an. Befestigen Sie das Schutzrohr vorschriftsmäßig, bevor der Prozessdruck angelegt wird.
- Bringen Sie benötigte Halsrohrnippel und Adapter (Pos. 3) am Schutzrohr an.
- Sorgen Sie für den Einbau von Dichtungsringen, wenn diese für raue Umgebungsbedingungen oder spezielle Vorschriften benötigt werden.
- Führen Sie die Montageschrauben (Pos. 6) durch die seitlichen Bohrungen des Kopftransmitters (Pos. 7).
- Positionieren Sie den Kopftransmitter (Pos. 5) im Anschlusskopf (Pos. 4) so, dass die Busleitung (Klemmen 1 und 2) zur Kabeldurchführung weisen.
- Schrauben Sie mit einem Schraubendreher den Kopftransmitter (Pos. 5) im Anschlusskopf (Pos. 4) fest.
- Führen Sie die Anschlussdrähte des Messeinsatzes (Pos. 3) durch die untere Kabeldurchführung des Anschlusskopfes (Pos. 4) und durch das Mittelloch im Kopftransmitter (Pos. 5). Verdrahten Sie die Anschlussdrähte und Transmitter (siehe Kap. 4) miteinander.
- Den Anschlusskopf (Pos. 4) mit dem eingebauten und verdrahteten Kopftransmitter auf die bereits installierten Nippel und Adapter (Pos. 3) schrauben.

HINWEIS

Anforderungen des Explosionsschutzes

► Nach erfolgter Verdrahtung den Anschlusskopfdeckel wieder fest anschrauben. Der Anschlusskopfdeckel muss ordnungsgemäß befestigt werden.

3.3.3 Displaymontage

- 1. Schraube am Anschlusskopfdeckel lösen. Anschlusskopfdeckel umklappen (1).
- 2. Abdeckung des Displayanschlusses entfernen (2). Displaymodul auf den montierten und verdrahteten Kopftransmitter stecken. Die Befestigungsstifte (3) müssen fest am Kopftransmitter einrasten.
- 3. Nach erfolgter Montage Anschlusskopfdeckel wieder festschrauben.



Abb. 4: Displaymontage



Das Display kann nur mit dafür passenden Anschlussköpfen mit Sichtfenster genutzt werden.

3.4 Montagekontrolle

Führen Sie nach der Montage des Gerätes folgende Kontrollen durch:

Gerätezustand und -spezifikationen	Hinweise
Ist das Messgerät beschädigt (Sichtkontrolle)?	-
Entspricht das Gerät den Messstellenspezifikationen, wie Umgebungstempera- tur, Messbereich, usw.?	siehe Kap. 10 'Techn. Daten'

4 Verdrahtung

HINWEIS

Elektronik kann zerstört werden

- Gerät nicht unter Betriebsspannung installieren bzw. verdrahten. Ein Nichtbeachten kann zur Zerstörung von Teilen der Elektronik führen.
- ► Beachten Sie für den Anschluss von Ex-zertifizierten Geräten die entsprechenden Hinweise und Anschlussbilder in den spezifischen Ex-Zusatzdokumentationen zu dieser Betriebsanleitung. Bei Fragen steht Ihnen Ihr Lieferant gerne zur Verfügung.
- Der 4-polige Pfostenstecker ist nur für den Anschluss des zugehörigen Displays vorgesehen. Der Anschluss anderer Geräte kann zur Zerstörung der Elektronik führen.

Gehen Sie bei der Verdrahtung eines eingebauten Kopftransmitters grundsätzlich wie folgt vor:

- 1. Öffnen Sie die Kabelverschraubung und den Gehäusedeckel am Anschlusskopf oder am Feldgehäuse.
- 2. Führen Sie die Leitungen durch die Öffnung der Kabelverschraubung.
- 3. Schließen Sie die Leitungen gemäß \rightarrow Abb. 5 an. Ist der Kopftransmitter mit Federklemmen ausgestattet, beachten Sie besonders \rightarrow Kap. 4.2.1.
- 4. Ziehen Sie die Kabelverschraubung wieder an und schließen Sie den Gehäusedeckel.
- 5. Um Anschlussfehler zu vermeiden, beachten Sie in jedem Falle vor der Inbetriebnahme die Hinweise in der Anschlusskontrolle!

4.1 Verdrahtung auf einen Blick

Klemmenbelegung



Abb. 5: Verdrahtung des Kopftransmitters



ESD - Electrostatic discharge

Schützen Sie die Klemmen vor elektrostatischer Entladung. Ein Nichtbeachten kann zur Zerstörung oder Fehlfunktion von Teilen der Elektronik führen.

4.2 Anschluss Sensorleitungen

Beim Anschluss von 2 Sensoren ist darauf zu achten, dass keine galvanische Verbindung fi zwischen den Sensoren entsteht (z. B. durch Sensorelemente, die nicht zum Schutzrohr isoliert sind). Die dadurch auftretenden Ausgleichsströme führen zu erheblichen Verfälschungen der Messung. In diesem Fall müssen die Sensoren zueinander galvanisch getrennt werden, indem jeder Sensor separat an einen Transmitter angeschlossen wird. Das Gerät gewährleistet eine ausreichende galvanische Trennung (> 2 kV AC) zwischen Ein- und Ausgang.

Die Klemmenbelegung der Sensoranschlüsse entnehmen Sie \rightarrow \square 5.

Bei Belegung beider Sensoreingänge sind folgende Anschlusskombinationen möglich:

		Sensoreingang 1			
		RTD oder Widerstandsge- ber, 2-Leiter	RTD oder Widerstandsge- ber, 3-Leiter	RTD oder Widerstandsge- ber, 4-Leiter	Thermoele- ment (TC), Spannungsgeber
Sensor- eingang 2	RTD oder Widerstands- geber, 2-Leiter	1	1	-	1
	RTD oder Widerstands- geber, 3-Leiter	1	1	-	1
	RTD oder Widerstands- geber, 4-Leiter	-	-	-	_
	Thermoelement (TC), Spannungsgeber	1	1	1	1

4.2.1 Anschluss an Federklemmen



Abb. 6: Federklemmenanschluss

Leiterende einführen (Massivleiter oder Leiter mit Aderendhülse) Α

Leiterende einführen (Feindrähtige Leiter ohne Aderendhülse) Leiterende lösen mit Werkzeug В

- C D
- Leiterende herausziehen



Beim Anschluss von flexiblen Leitungen an Federklemmen wird empfohlen, keine Aderendhülsen zu verwenden.

Vorgehensweise:

Pos. A, Massivleiter:	1.	Leiterende abisolieren. Abisolierlänge min. 10 mm (0,39 in).
	2.	Leiterende in die Klemmstelle einführen (A).
	3.	Verbindung mit leichtem Ziehen am Leiter überprüfen, ggf. ab 1. wiederholen.
Pos. B	1.	Leiterende abisolieren. Abisolierlänge min. 10 mm (0,39 in).
Feindrähtige Leiter ohne	2.	Hebelöffner mit Werkzeug betätigen (B).
Autonuluise.	3.	Leiterende in die Klemmstelle einführen (B).
	4.	Hebelöffner loslassen.
	5.	Verbindung mit leichtem Ziehen am Leiter überprüfen, ggf. ab 1. wiederholen.
Pos. C und D	1.	Hebelöffner mit Werkzeug betätigen (C).
Lösen der Verbindung:	2.	Leiter aus der Klemme ziehen (D).
	3.	Hebelöffner loslassen.

4.3 Kabelspezifikation FOUNDATION FieldbusTM

4.3.1 Kabeltyp

Für den Anschluss des Messgerätes an den FOUNDATION Fieldbus[™]–H1 sind grundsätzlich zweiadrige Kabel empfehlenswert. In Anlehnung an die IEC 61158-2 (MBP) können beim FOUNDATION Fieldbus[™] vier unterschiedliche Kabeltypen (A, B, C, D) verwendet werden, wobei nur die Kabeltypen A und B abgeschirmt sind.

- Speziell bei Neuinstallationen ist der Kabeltyp A oder B zu bevorzugen. Nur diese Typen besitzen einen Kabelschirm, der ausreichenden Schutz vor elektromagnetischen Störungen und damit höchste Zuverlässigkeit bei der Datenübertragung gewährleistet. Beim Kabeltyp B dürfen mehrere Feldbusse (gleicher Schutzart) in einem Kabel betrieben werden. Andere Stromkreise im gleichen Kabel sind unzulässig.
- Erfahrungen aus der Praxis haben gezeigt, dass die Kabeltypen C und D wegen der fehlenden Abschirmung nicht verwendet werden sollten, da die Störsicherheit oftmals nicht den im Standard beschriebenen Anforderungen genügt.

Die elektrischen Kenndaten des Feldbuskabels sind nicht festgelegt, bei der Auslegung des Feldbusses bestimmen diese jedoch wichtige Eigenschaften wie z.B. überbrückbare Entfernungen, Anzahl Teilnehmer, elektromagnetische Verträglichkeit, usw.

	Тур А	Тур В
Kabelaufbau	verdrilltes Adernpaar, geschirmt	Einzelne oder mehrere verdrillte Adernpaare, Gesamtschirm
Adernquerschnitt	0,8 mm ² (AWG 18)	0,32 mm ² (AWG 22)
Schleifenwiderstand (Gleichstrom)	44 Ω/km	112 Ω/km
Wellenwiderstand bei 31,25 kHz	$100 \; \Omega \pm 20\%$	$100 \ \Omega \pm 30\%$
Wellendämpfung bei 39 kHz	3 dB/km	5 dB/km
Kapazitive Unsymmetrie	2 nF/km	2 nF/km

	Тур А	Тур В
Gruppenlaufzeitverzerrung (7,939 kHz)	1,7 ms/km	*
Bedeckungsgrad des Schirmes	90%	*
Max. Kabellänge (inkl. Stichleitun- gen >1 m)	1900 m (6233 ft)	1200 m (3937 ft)
* nicht spezifiziert		

Nachfolgend sind geeignete Feldbuskabel (Typ A) verschiedener Hersteller für den Nicht-Ex-Bereich aufgelistet:

- Siemens: 6XV1 830–5BH10
- Belden: 3076F
- Kerpen: CeL-PE/OSCR/PVC/FRLA FB-02YS(ST)YFL

4.3.2 Maximale Gesamtkabellänge

Die maximale Netzwerkausdehnung ist von der Zündschutzart und den Kabelspezifikationen abhängig. Die Gesamtkabellänge setzt sich aus der Länge des Hauptkabels und der Länge aller Stichleitungen (>1 m/3,28 ft) zusammen. Beachten Sie folgende Punkte:

- Die höchstzulässige Gesamtkabellänge ist vom verwendeten Kabeltyp abhängig.
- Falls Repeater eingesetzt werden, verdoppelt sich die zulässige max. Kabellänge! Zwischen Teilnehmer und Master sind max. drei Repeater erlaubt.

4.3.3 Maximale Stichleitungslänge

Als Stichleitung wird die Leitung zwischen Verteilerbox und Feldgerät bezeichnet. Bei Nicht-Ex-Anwendungen ist die max. Länge einer Stichleitung von der Anzahl der Stichleitungen (>1 m/3,28 ft) abhängig:

Anzahl Stichleitungen	112	1314	1518	1924	2532
Max. Länge pro Stichleitung	120 m (393 ft)	90 m (295 ft)	60 m (196 ft)	30 m (98 ft)	1 m (3,28 ft)

4.3.4 Anzahl Feldgeräte

Nach IEC 61158-2 (MBP) können pro Feldbussegment max. 32 Feldgeräte angeschlossen werden. Diese Anzahl wird allerdings unter bestimmten Randbedingungen (Zündschutzart, Busspeisung, Stromaufnahme Feldgerät) eingeschränkt. An eine Stichleitung sind max. vier Feldgeräte anschließbar.

4.3.5 Schirmung und Erdung

Eine optimale elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) des Feldbussystems ist nur dann gewährleistet, wenn Systemkomponenten und insbesondere Leitungen abgeschirmt sind und die Abschirmung eine möglichst lückenlose Hülle bildet. Ideal ist ein Schirmabdeckungsgrad von 90%.

- Für eine optimale EMV-Schutzwirkung ist die Schirmung so oft wie möglich mit der Bezugserde zu verbinden.
- Aus Gründen des Explosionsschutzes sollte jedoch auf die Erdung verzichtet werden.

Um beiden Anforderungen gerecht zu werden, läßt die FOUNDATION Fieldbus™ grundsätzlich drei verschiedene Varianten der Schirmung zu:

- Beidseitige Schirmung
- Einseitige Schirmung auf der speisenden Seite mit kapazitivem Abschluss am Feldgerät
- Einseitige Schirmung auf der speisenden Seite

Erfahrungen zeigen, dass in den meisten Fällen bei Installationen mit einseitiger Schirmung die besten Ergebnisse hinsichtlich der EMV erzielt werden. Voraussetzung für einen uneingeschränkten Betrieb bei vorhandenen EMV-Störungen sind entsprechende Maßnahmen der Eingangsbeschaltung. Diese Maßnahmen wurden bei diesem Gerät berücksichtigt. Ein Betrieb bei Störgrößen gemäß NAMUR NE21 ist bei einseitiger Schirmung möglich.

Bei der Installation sind gegebenenfalls nationale Installationsvorschriften und Richtlinien zu beachten!

Bei großen Potenzialunterschieden zwischen den einzelnen Erdungspunkten wird nur ein Punkt der Schirmung direkt mit der Bezugserde verbunden. In Anlagen ohne Potenzialausgleich sollten Kabelschirme von Feldbussystemen deshalb nur einseitig geerdet werden, beispielsweise am Feldbusspeisegerät oder an Sicherheitsbarrieren, \rightarrow \square 7.



Abb. 7: Schirmung und einseitige Erdung des Feldbus-Kabelschirms

- 1 Speisegerät
- Verteilerbox (T-box) 2 3
- Busabschluss
- Erdungspunkt für Feldbus-Kabelschirm 4 5
- Optionale Erdung des Feldgerätes, isoliert vom Kabelschirm

HINWEIS

Falls in Anlagen ohne Potenzialausgleich der Kabelschirm an mehreren Stellen geerdet wird, können netzfrequente Ausgleichströme auftreten, welche das Buskabel bzw. die Busabschirmung beschädigen bzw. die Signalübertragung wesentlich beeinflussen.

▶ Der Schirm des Feldbuskabels ist in solchen Fällen nur einseitig zu erden, d.h. er darf nicht mit der Erdungsklemme des Gehäuses (Anschlusskopf, Feldgehäuse) verbunden werden. Der nicht angeschlossene Schirm ist zu isolieren!

4.3.6 **Busabschluss**

Anfang und Ende eines jeden Feldbussegments sind grundsätzlich durch einen Busabschluss zu terminieren. Bei verschiedenen Anschlussboxen (Nicht-Ex) kann der Busabschluss über einen Schalter aktiviert werden. Ist dies nicht der Fall, muss ein separater Busabschluss installiert werden. Beachten Sie zudem Folgendes:

- Bei einem verzweigten Bussegment stellt das Messgerät, das am weitesten vom Segmentkoppler entfernt ist, das Busende dar.
- Wird der Feldbus mit einem Repeater verlängert, dann muss auch die Verlängerung an beiden Enden terminiert werden.

4.3.7 Weiterführende Informationen

Allgemeine Informationen und weitere Hinweise zur Verdrahtung finden Sie auf der Webseite (www.fieldbus.org) der Fieldbus Foundation.

4.4 Anschluss Messeinheit

Der Anschluss von Geräten an den FOUNDATION Fieldbus™ kann auf zwei Arten erfolgen:

- Über herkömmliche Kabelverschraubung \rightarrow Kap. 4.4.1
- Über Feldbus-Gerätestecker (optional, als Zubehör erhältlich) \rightarrow Kap. 4.4.2

HINWEIS

Beschädigungsgefahr

- ► Kopftransmitter nicht unter Betriebsspannung installieren bzw. verdrahten. Ein Nichtbeachten kann zur Zerstörung von Teilen der Elektronik führen.
- Es wird eine Erdung über eine der Erdungsschrauben (Anschlusskopf, Feldgehäuse) empfohlen.
- ▶ In Anlagen ohne zusätzlichen Potenzialausgleich können, falls der Schirm des Feldbuskabels an mehreren Stellen geerdet wird, netzfrequente Ausgleichsströme auftreten, welche das Kabel bzw. den Schirm beschädigen. Der Schirm des Feldbuskabels ist in solchen Fällen nur einseitig zu erden, d.h. er darf nicht mit der Erdungsklemme des Gehäuses (Anschlusskopf, Feldgehäuse) verbunden werden. Der nicht angeschlossene Schirm ist zu isolieren!
- ► Es ist nicht empfehlenswert, den Feldbus über die herkömmlichen Kabelverschraubungen zu schleifen. Falls Sie später auch nur ein Messgerät austauschen, muss die Buskommunikation unterbrochen werden.

4.4.1 Kabelverschraubung oder -durchführung

Beachten Sie dazu auch die generelle Vorgehensweise auf $\rightarrow \ge 13$.



Abb. 8: Anschluss an die Feldbusleitung FOUNDATION Fieldbus™ - links eingebaut im Feldgehäuse, rechts eingebaut im Anschlusskopf

FF Anschlussklemmen – Feldbus-Kommunikation und Spannungsversorgung

- B Erdungsklemme innen C Erdungsklemme ausser
 - Erdungsklemme aussen Abgeschirmtes Feldbuskabel (FOUNDATION FieldbusTM)



D

- Die Klemmen für den Feldbusanschluss (1+ und 2-) sind verpolungsunabhängig.
- Leistungsquerschnitt: max. 2,5 mm² bei Schraubklemmen max. 1,5 mm² bei Federklemmen
- Für den Anschluss ist grundsätzlich ein abgeschirmtes Kabel zu verwenden.

4.4.2 Feldbus-Gerätestecker

Optional kann in den Anschlusskopf oder Feldgehäuse, anstelle einer Kabelverschraubung, ein Feldbus Gerätestecker eingeschraubt werden. Feldbus-Gerätestecker können als Zubehörteil bestellt werden (siehe Kap. 8 'Zubehör').

Die Anschlusstechnik beim FOUNDATION Fieldbus™ ermöglicht es, Messgeräte über einheitliche mechanische Anschlüsse wie T-Abzweiger, Verteilerbausteine usw. an den Feldbus anzuschließen.

Diese Anschlusstechnik mit vorkonfektionierten Verteilerbausteinen und Steckverbindern besitzt gegenüber der konventionellen Verdrahtung erhebliche Vorteile:

- Feldgeräte können während des normalen Messbetriebs jederzeit entfernt, ausgetauscht oder neu hinzugefügt werden. Die Kommunikation wird nicht unterbrochen.
- Installation und Wartung sind wesentlich einfacher.
- Vorhandene Kabelinfrastrukturen sind sofort nutz- und erweiterbar, z.B. beim Aufbau neuer Sternverteilungen mit Hilfe von 4- oder 8-kanaligen Verteilerbausteinen.



Abb. 9: Gerätestecker für den Anschluss an den FOUNDATION FieldbusTM

- Α Feldbus-Gerätestecker (Pinbelegung/Farbcodes)
 - 1 Blaue Leitung: FF- (Klemme 2)
 - 2 Braune Leitung: FF+ (Klemme 1) _
 - 3 Graue Leitung: Schirmung 4 Grün/gelbe Leitung: Erde _
 - _
 - 5 Positioniernase
- 6 7/8" UNC Gewinde В Thermometer Anschlusskopf
- C Gerätestecker am Gehäuse (male)

Technische Daten Gerätestecker:

Aderquerschnitt	4 x 0,8 mm ²	
Anschlussgewinde	M20 x 1,5 / NPT ½"	
Schutzart	IP 67 nach DIN 40 050 IEC 529	
Kontaktoberfläche	CuZn, vergoldet	
Werkstoff Gehäuse	1,4401 (316)	
Brennbarkeit	V - 2 nach UL - 94	
Umgebungstemperatur	-40+105 °C (-40 +221 °F)	
Strombelastbarkeit	9 A	
Bemessungsspannung	max. 600 V	
Durchgangswiderstand	$\leq 5 \text{ m}\Omega$	
Isolationswiderstand	$\geq 10^9 \Omega$	

4.5 Anschlusskontrolle

Führen Sie nach der elektrischen Installation des Gerätes folgende Kontrollen durch:

Gerätezustand und -spezifikationen	Hinweise	
Sind Messgerät oder Kabel beschädigt (Sichtkontrolle)?	-	
Elektrischer Anschluss	Hinweise	
Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Typenschild überein?	9 bis 32 V DC	
Erfüllen die verwendeten Kabel die erforderliche Spezifikationen?	Feldbuskabel, $\rightarrow \stackrel{\frown}{=} 15$ Sensorleitung, $\rightarrow \stackrel{\frown}{=} 14$	
Sind die montierten Kabel von Zug entlastet?	-	
Sind Hilfsenergie- und Signalkabel korrekt angeschlossen?	→ Kap. 4.1	
Sind alle Schraubklemmen gut angezogen, bzw. die Verbindungen der Federklem- men geprüft?	\rightarrow 14	
Sind alle Kabeleinführungen montiert, fest angezogen und dicht? Kabelführung mit "Wassersack"?		
Sind alle Gehäusedeckel montiert und fest angezogen?		
Elektrischer Anschluss FOUNDATION Fieldbus TM	Hinweise	
Sind alle Anschlusskomponenten (T-Abzweiger, Anschlussboxen, Gerätestecker, usw.) korrekt miteinander verbunden?	-	
Wurde jedes Feldbussegment beidseitig mit einem Busabschluss terminiert?	-	
Wurde die max. Länge der Feldbusleitung gemäß den FOUNDATION Fieldbus™ Spezifikationen eingehalten?		
Wurde die max. Länge der Stichleitungen gemäß den FOUNDATION Fieldbus™ Spezifikationen eingehalten?	→ 🖹 15	
Ist das Feldbuskabel lückenlos abgeschirmt (90%) und korrekt geerdet?		

5 Bedienung

5.1 Bedienung auf einen Blick

Anzeige- und Bedienelemente vor Ort sind nur verfügbar, wenn der Kopftransmitter mit Display bestellt wurde!

Für die Konfiguration und die Inbetriebnahme des Gerätes stehen dem Bediener verschiedene Möglichkeiten zur Verfügung:

1. Konfigurationsprogramme

•

Die Konfiguration von FF-Funktionen sowie gerätespezifischer Parameter erfolgt über die Feldbusschnittstelle. Dafür stehen dem Benutzer spezielle, von unterschiedlichen Herstellern angebotene Konfigurations- bzw. Bedienprogramme zur Verfügung $\rightarrow \geqq 26$.

2. Miniaturschalter (DIP-Schalter) für diverse Hardware-Einstellungen, optional

Über Miniaturschalter (DIP-Schalter) auf der Rückseite des optionalen Displays können folgende Hardware-Einstellungen für die FOUNDATION Fieldbus[™] Schnittstelle vorgenommen werden \rightarrow \triangleq 26:

- Freigabe/Sperrung des Simulationsmodus im Analog Input Funktionsblock
- Ein-/Ausschalten des Hardwareschreibschutzes
- Umschalten (Drehen) der Anzeige um 180 °



Abb. 10: Bedienungsmöglichkeiten des Kopftransmitters

- 1 Konfigurations-/Bedienprogramme f
 ür die Bedienung
 über FOUNDATION Fieldbus™ (Foundation Fieldbus-Funktionen, Ger
 äteparameter)
- 2 DIP-Schalter f
 ür Hardware-Einstellungen befindet sich auf der R
 ückseite des optionalen Displays (Schreibschutz, Simulationsmodus)

5.2 Anzeige- und Bedienelemente

5.2.1 Anzeigedarstellung



Abb. 11: Optionales LC Display des Kopftransmitters

5.2.2 Anzeigesymbole

Pos nr.	Funktion	Beschreibung
1	Anzeige Messstellen TAG	TAG der Messstelle, 32 Zeichen lang.
2	Anzeige 'Kommunikation'	Bei Lese- und Schreibzugriff über das FOUNDATION Fieldbus TM -Protokoll erscheint das Kommunikationssymbol.
3	Einheitenanzeige	Einheitenanzeige für den jeweilig angezeigten Messwert.
4	Messwertanzeige	Anzeige des aktuellen Messwerts.
5	Kanalanzeige C1 oder C2, P1, S1	z. B. C1 für einen Messwert von Kanal 1.
6	Anzeige 'Konfiguration gesperrt'	Bei Sperrung der Parametrierung/Konfiguration über Hardware erscheint das Symbol 'Konfiguration gesperrt'.
7	Warnung oder Fehlermeldung	Bei Auftreten einer Warnung wird zwischen Messwert und dem Code der Warnung gewechselt. Bei Auftreten eines Fehlers wird abwechselnd der Fehlercode und " " (kein gültiger Messwert vorhanden) angezeigt (siehe Kap. 9.2 'Statusmeldungen'.

5.2.3 Bedienung vor Ort

Über Miniaturschalter (DIP-Schalter) auf der Rückseite des optionalen Displays können Hardware-Einstellungen für die FOUNDATION Fieldbus[™] Schnittstelle vorgenommen werden $\rightarrow \geqq 26$:

5.3 FOUNDATION FieldbusTM-Technologie

Der FOUNDATION Fieldbus™ (FF) ist ein rein digitales, serielles Kommunikationssystem, das Feldbusgeräte (Sensoren, Aktoren), Automatisierungs- sowie Leitsysteme miteinander verbindet. Als lokales Kommunikationsnetz (LAN) für Feldgeräte, wurde der FF vor allem für die Anforderungen der Verfahrenstechnik konzipiert. Der FF stellt somit das Basisnetzwerk in der gesamten Hierarchie eines Kommunikationssystems dar.

Projektierungsangaben über den Feldbus entnehmen Sie der Betriebsanleitung BA 013S/04/en "FOUNDATION Fieldbus Overview: Installation and Commissing Guidelines".

5.3.1 Systemarchitektur

Die nachfolgende Darstellung zeigt ein Beispiel eines FOUNDATION Fieldbus™-Netzwerkes mit den zugehörigen Komponenten.



Abb. 12: Systemintegration über FOUNDATION Fieldbus™

HSE = High Speed Ethernet, H1 = FOUNDATION Fieldbus-H1

- Folgende Möglichkeiten der Systemanbindung sind realisierbar:
- Mit einem Linking Device wird die Verbindung zu übergeordneten Feldbusprotokollen (z.B. dem High Speed Ethernet, HSE) ermöglicht.
 Für die direkte Verbindung zu einem Leitsystem ist eine H1-Anschaltkarte erforderlich.

Fur die direkte veröndung zu einem Leitsystem ist eine HT-Anso
 Systemeingänge sind direkt für H1 (HSE) verfügbar.

Die Systemarchitektur des FOUNDATION Fieldbus™ gliedert sich in zwei Teilnetze:

H1-Bussystem:

In der prozessnahen Ebene erfolgt die Anbindung von Feldbusgeräten ausschließlich über das langsamere H1-Bussystem, das in Anlehnung an die IEC 61158-2 spezifiziert ist. Das H1-Bussystem ermöglicht gleichzeitig die Speisung der Feldgeräte und die Datenübertragung auf der Zweidrahtleitung.

Die folgenden Punkte beschreiben einige wichtige Merkmale des H1-Bussystems:

- Über den H1-Bus erfolgt die Speisung aller Feldbusgeräte. Das Speisegerät wird, wie die Feldbusgeräte, parallel an die Busleitung angeschlossen. Fremdgespeiste Geräte müssen zusätzlich über eine separate Hilfsenergie versorgt werden.
- Eine der häufigsten Netzwerkstrukturen ist die Linienstruktur. Unter Verwendung von Verbindungskomponenten (Junction Boxes) sind auch Stern-, Baum- oder gemischte Netzstrukturenmöglich.
- Die Busverbindung zu den einzelnen Feldbusgeräten wird mittels eines T-Verbindungssteckers oder über eine Stichleitung realisiert. Dies hat den Vorteil, dass einzelne Feldbusgeräte auf- oder abgeklemmt werden können, ohne das der Bus bzw. die Buskommunikation unterbrochen wird.
- Beim Einsatz von Feldbusgeräten im Ex-Bereich muss der H1-Bus vor dem Übergang in den Ex-Bereich mit einer eigensicheren Barriere ausgerüstet werden.
- Anfang und Ende des Bussegments sind mit einem Busabschluss zu versehen.

High Speed Ethernet (HSE):

Die Realisierung des übergeordneten Bussystems erfolgt durch das High-Speed-Ethernet (HSE) mit einer Übertragungsrate von max. 100 MBit/s. Dieses dient als "Backbone" (Basisnetzwerk) zwischen verschiedenen, dezentralen Teilnetzwerken und/oder bei einer großen Anzahl von Netzwerkteilnehmern.

5.3.2 Link Active Scheduler (LAS)

Der FOUNDATION Fieldbus[™] arbeitet nach dem "Producer-Consumer"-Verfahren. Dadurch ergeben sich verschiedene Vorteile.

Zwischen Feldgeräten, z.B. einem Messaufnehmer und einem Stellventil, können Daten direkt ausgetauscht werden. Jeder Busteilnehmer "veröffentlicht" seine Daten auf dem Bus und alle Busteilnehmer, die entsprechend konfiguriert sind, beziehen diese Daten. Das Veröffentlichen dieser Daten wird von einem "Busverwalter", dem so genannten "Link Active Scheduler" geregelt, der den zeitlichen Ablauf der Buskommunikation zentral kontrolliert. Der LAS organisiert alle Busaktivitäten und sendet entsprechende Kommandos an die einzelnen Feldgeräte.

Weitere Aufgaben des LAS sind:

- Erkennen und Anmelden neu angeschlossener Geräte.
- Abmelden von Geräten, die nicht mehr mit dem Feldbus kommunizieren.
- Führen der "Live List". Diese Liste, in der alle Feldbusteilnehmer vermerkt sind, wird vom LAS regelmäßig geprüft. Bei Neuanmeldungen oder Abmeldungen von Geräten wird die "Live List" aktualisiert und sofort an alle Geräte gesendet.
- Abfragen der Feldgeräte nach Prozessdaten gemäß einem festen Bearbeitungszeitplan.
- Zuweisen von Senderechten (Token) an Geräte zwischen der ungetakteten Datenübertragung.

Der LAS kann redundant geführt werden, d.h. er ist im Leitsystem und im Feldgerät vorhanden. Fällt der eine LAS aus, so kann der andere die exakte Weiterführung der Kommunikation übernehmen. Durch die genaue Taktung der Buskommunikation über den LAS, besteht beim FF die Möglichkeit, exakte und zeitäquidistante Prozesse zu fahren.

Feldbusgeräte, wie dieser Kopftransmitter, die beim Ausfall des primären Masters die LAS-Funktion übernehmen können, werden als "Link Master" bezeichnet. Im Gegensatz dazu stehen einfache Feldgeräte "Basic Device", die nur Signale empfangen und an das zentrale Leitsystem senden können. Die LAS-Funktionalität ist bei diesem Kopftransmitter im Auslieferungszustand deaktivert.

5.3.3 Datenübertragung

Bei der Datenübertragung werden zwei Arten unterschieden:

- Getaktete Datenübertragung (zyklisch): Damit werden alle zeitkritischen, d.h. kontinuierlich anfallenden Mess- oder Stellsignale nach einem festen Bearbeitungszeitplan übermittelt und verarbeitet.
- Ungetaktete Datenübertragung (azyklisch): Für den Prozess nicht zeitkritische Geräteparameter und Diagnoseinformationen werden nur bei Bedarf über den Feldbus übertragen. Die Datenübertragung findet ausschließlich in den Zeitlücken der getakteten Kommunikation statt.

5.3.4 Geräteidentifikation, Adressierung

Jedes Feldbusgerät wird innerhalb des FF-Netzwerkes über eine unverwechselbare Gerätekennung (DEVICE_ID) eindeutig identifiziert.

Demgegenüber vergibt das Feldbus-Hostsystem (LAS) die Netzwerkadresse automatisch an das Feldgerät. Die Netzwerkadresse ist diejenige Adresse, welche der Feldbus aktuell verwendet.

Der FOUNDATION Fieldbus™ verwendet Adressen zwischen 0 bis 255:

- Gruppen/DLL: 0...15
- Geräte im Betrieb: 20...35
- Reservegeräte: 232...247
- Offline-/Ersatzgeräte: 248...251

Die Messstellenbezeichnung (PD_TAG) wird während der Inbetriebnahme an das jeweilige Gerät vergeben ($\rightarrow \square$ 29). Die Messstellenbezeichnung ist auch während einem Ausfall der Versorgungsspannung sicher im Gerät abgespeichert.

5.3.5 Funktionsblöcke

Für die Beschreibung der Funktionen eines Gerätes und zur Festlegung eines einheitlichen Datenzugriffs, nutzt der FOUNDATION Fieldbus[™] vordefinierte Funktionsblöcke. Die in jedem Feldbusgerät implementierten Funktionsblöcke geben darüber Auskunft, welche Aufgaben ein Gerät in der gesamten Automatisierungsstrategie übernehmen kann.

Bei Messaufnehmern typisch sind z.B. folgende Blöcke:

- 'Analog Input' (Analogeingang) oder
- 'Discrete Input' (Digitaleingang)

Stellventile verfügen normalerweise über die Funktionsblöcke:

- 'Analog Output' (Analogausgang) oder
- 'Discrete Output' (Digitalausgang)

Für Regelaufgaben gibt es die Blöcke:

- PD-Regler oder
- PID-Regler

Weitere Ausführungen dazu finden Sie ab Kap. 11.

5.3.6 Feldbusbasierte Prozessbearbeitung

Beim FOUNDATION FieldbusTM können Feldgeräte einfache Prozessregelfunktionen selbst übernehmen und dadurch das übergeordnete Leitsystem entlasten. Der Link Active Scheduler (LAS) koordiniert dabei den Datenaustausch zwischen Messaufnehmer und Regler und sorgt dafür, dass nicht zwei Feldgeräte gleichzeitig auf den Bus zugreifen können. Dazu werden mit Hilfe einer Konfigurationssoftware, z.B. NI-FBUS-Configurator von National Instruments, die verschiedenen Funktionsblöcke meist graphisch zur gewünschten Regelstrategie verschaltet ($\rightarrow \square 29$).

5.3.7 Gerätebeschreibung

Für die Inbetriebnahme, Diagnose und Parametrierung ist zu gewährleisten, dass Prozessleitsysteme oder übergeordnete Konfigurationssysteme auf alle Messgerätedaten Zugriff haben und eine einheitliche Bedienstruktur vorliegt.

Die dazu erforderlichen, gerätespezifischen Informationen sind als sog. Gerätebeschreibungsdaten in speziellen Dateien, der "Device Description" (DD), abgelegt. Damit können Gerätedaten interpretiert und über das Konfigurationsprogramm dargestellt werden. Die DD ist somit eine Art "Gerätetreiber".

Für die Netzwerkprojektierung im OFF-Line-Modus wird dagegen eine CFF-Datei (CFF = Common File Format) benötigt.

Diese Dateien können wie folgt bezogen werden:

– Über die Fieldbus FOUNDATION Organisation: www.fieldbus.org

5.4 Konfiguration Messgerät und FF-Funktionen

Das FF-Kommunikationssystem funktioniert nur dann einwandfrei, wenn es fachkundig und korrekt konfiguriert wird. Für die Konfiguration stehen dem Benutzer spezielle, von unterschiedlichen Herstellern angebotene Konfigurations- und Bedienprogramme zur Verfügung.

Prozessleitsysteme	Asset Management Systeme
Endress+Hauser ControlCare	National Instruments NI-Configurator ($\geq 3.1.1$)
Emerson DeltaV	Emerson AMS und Handheld FC375
PACTware	
Rockwell Control Logix/FFLD	
Honeywell PKS Experion	
Yokogawa Centum CS3000	

Damit können sowohl die FF-Funktionen, als auch alle gerätespezifischen Parameter konfiguriert werden. Über die vordefinierten Funktionsblöcke ist ein einheitlicher Zugriff auf alle Netzwerk- und Feldbusgerätedaten möglich.

Auf $\rightarrow \textcircled{1}29$ ist das schrittweise Vorgehen für die Erst-Inbetriebnahme der FF-Funktionen ausführlich beschrieben; ebenso die Konfiguration gerätespezifischer Parameter.

Systemdateien

Für die Inbetriebnahme und die Netzwerkprojektierung benötigen Sie folgende Dateien:

- Inbetriebnahme \rightarrow Gerätebeschreibung (DD: *.sym, *.ffo)
- Netzwerkprojektierung \rightarrow CFF-Datei (Common File Format)

5.5 Hardware Einstellungen (optional)

Das Ein- und Ausschalten des Hardware-Schreibschutzes und des Simulationsmodus (für Analog Input Block) sowie das Umschalten (Drehen) der Anzeige um 180° erfolgen über DIP-Schalter auf der Rückseite des Displays. Bei aktivem Schreibschutz ist eine Veränderung der Parameter nicht möglich. Der aktuelle Status des Schreibschutz wird im Parameter WRITE_LOCK (Resource Block, s. Kap. 11) angezeigt.

Das Display kann optional mit dem Transmitter oder für die nachträgliche Montage als Zubehör bestellt werden (siehe Kap. 8).

Der Simulationsmodus über Hardwareeinstellung muss vor der Softwareeinstellung umgestellt werden.



ESD - Electrostatic discharge

Schützen Sie die Klemmen vor elektrostatischer Entladung. Ein Nichtbeachten kann zur Zerstörung oder Fehlfunktion von Teilen der Elektronik führen.

Zur DIP-Schalter Einstellung gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Deckel am Anschlusskopf oder Feldgehäuse öffnen.
- 2. Das aufgesteckte Display vom Kopftransmitter abziehen.
- 3. DIP-Schalter auf der Rückseite des Displays entsprechend konfigurieren. Schalter auf ON = Funktion ist aktiv, Schalter auf OFF = Funktion ist deaktiviert.
- 4. Display in der richtigen Position auf den Kopftransmitter stecken. Die Einstellungen werden vom Kopftransmitter innerhalb einer Sekunde übernommen.
- 5. Deckel wieder auf dem Anschlusskopf oder Feldgehäuse befestigen.



1

Die DIP-Schalter Einstellungen verlieren ihre Gültigkeit, sobald das Display vom Kopftransmitter abgezogen wird.



Abb. 13: Hardware-Einstellungen via DIP-Schalter

- Steckverbindung zum Kopftransmitter DIP Schalter (1 64, SW/HW und ADDR) ohne Funktion DIP Schalter (SIM = Simulationsmodus; WRITE LOCK = Schreibschutz; DISPL. 180° = Umschalten (Drehen) der Displayanzeige um 180°) 2 3

6 Inbetriebnahme

6.1 Installationskontrolle

Vergewissern Sie sich, dass alle Abschlusskontrollen durchgeführt wurden, bevor Sie Ihre Messstelle in Betrieb nehmen:

• Checkliste "Montagekontrolle" \rightarrow 🖹 12

• Checkliste "Anschlusskontrolle" \rightarrow \supseteq 20



Die funktionstechnischen Daten der FOUNDATION Fieldbus-Schnittstelle nach IEC 61158-2 (MBP) müssen eingehalten werden. Eine Überprüfung der Busspannung von 9...32 V sowie der Stromaufnahme von ca. 11 mA

am Messgerät kann über ein normales Multimeter erfolgen.

6.2 Einschalten des Messgeräts

Wenn Sie die Abschlusskontrollen durchgeführt haben, schalten Sie nun die Versorgungsspannung ein. Nach dem Einschalten durchläuft der Kopftransmitter interne Testfunktionen. Während dieses Vorgangs erscheint auf dem Display folgende Sequenz von Meldungen:

Schritt	Anzeige	
1	Displayname sowie Soft (SW)- und Hardware (HW) -Version	
2	ggf. Firmenemblem	
3a	ggf. Gerätename sowie die SW-, HW- und Geräte-Release des Kopftransmitters	
3b	Anzeige der Sensorkonfiguration	
4a	Aktueller Messwert oder	
4b	Aktuelle Statusmeldung Falls der Einschaltvorgang nicht erfolgreich ist, wird je nach Ursache die entsprechende Statusmeldung angezeigt. Eine detaillierte Auflistung der Statusmeldungen sowie die ent- sprechende Fehlerbehebung finden Sie in Kap. 9, 'Störungsbehebung'.	

Der Kopftransmitter arbeitet nach ca. 8 Sekunden, das aufgesteckte Display nach ca. 12 Sekunden im Normalbetrieb! Nach erfolgreichem Einschaltvorgang wird der normale Messbetrieb aufgenommen. Auf dem Display erscheinen verschiedene Mess- und/oder Statuswerte.

6.3 Inbetriebnahme

Beachten Sie folgende Punkte:

- Die für Inbetriebnahme und Netzwerkprojektierung erforderlichen Dateien können wie auf \rightarrow $\stackrel{>}{=}$ 25 beschrieben bezogen werden.

10CE = Gerätetyp

XXXXXXXXXX = Geräte-Seriennummer (11-stellig)

 Bei der schnellen und sicheren Konfiguration des Kopftransmitters helfen zahlreiche Wizards (Konfigurationsassistenten), um die wichtigsten Parameter der Transducer Blöcke menügeführt einzustellen. Beachten Sie dazu jeweils die Bedienungsanleitung ihrer Bedien- und Konfigurationssoftware.

Configuration wizards		
Name	Block	Beschreibung
Quick Setup	Sensor Transducer	Konfiguration des Sensoreingangs mit den sensorrelevanten Daten.
Quick Setup	Display Transducer	Menügeführte Konfiguration der Anzeigeeinheit.
Set to OOS mode	Resource, Sensor Transducer, Dis- play Transducer, AdvDiagnostic Transducer, AI, PID und ISEL	Setzt den Block in Modus "Out Of Service"
Set to Auto mode	Resource, Sensor Transducer, Dis- play Transducer, AdvDiagnostic Transducer, AI, PID und ISEL	Setzt den Block in Modus "Auto"
Restart	Resource	Neustart des Gerätes mit verschiedenen Optionen, welche Parameter auf Defaultwerte zurückgesetzt werden sollen.
Sensor Drift Monitoring Configuration	AdvDiagnostic Transducer	Einstellungen für Drift oder Differenzüberwachung bei 2 angeschlos- senen Sensoren.
Calcwizard for 2-wire compensation value	Sensor Transducer	Berechnung des Leiterwiderstandes bei 2-Leiter Kompensation.
Calibration wizards		
User Sensor Trim Configu- ration	Sensor Transducer	Menüführung für die lineare Skalierung (Offset + Steigung) zur Anpassung der Messstelle an den Prozess (siehe Kap. 11).
Factory Trim settings	Sensor Transducer	Rücksetzung der Skalierung auf den "factory standard trim" (siehe Kap. 11).
RTD-Platin Configuration (CallVan Dusen)	Sensor Transducer	Eingabe der Callendar-Van-Dusen Koeffizienten.
RTD-Copper Configuration	Sensor Transducer	Eingabe der Koeffizienten für das Polynom Kupfer.
RTD-Nickel Configuration	Sensor Transducer	Eingabe der Koeffizienten für das Polynom Nickel.

Folgende Wizards stehen zur Verfügung:

6.3.1 Erst-Inbetriebnahme

Die nachfolgende Beschreibung ermöglicht die schrittweise Inbetriebnahme des Messgerätes sowie alle notwendigen Konfigurationen für den FOUNDATION Fieldbus™:

- 1. Öffnen Sie das Konfigurationsprogramm.
- 2. Laden Sie die Gerätebeschreibungsdateien bzw. CFF-Datei in das Hostsystem bzw. in das Konfigurationsprogramm. Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtigen Systemdateien verwenden (siehe Kap. 5.4).
- 3. Notieren Sie die DEVICE_ID vom Gerätetypenschild für die Identifizierung im Leitsystem (siehe Kap. 2 'Identifizierung').
- Schalten Sie das Messgerät ein → ¹≥ 28. Beim ersten Verbindungsaufbau meldet sich das Gerät im Konfigurationsprogramm wie folgt:
- EH_TMT85-xxxxxxxxx (Messstellenbezeichnung PD-TAG)
- 452B4810CE-xxxxxxxxx (DEVICE_ID)
- Blockstruktur:

Anzeigetext (xxx = Seriennummer)	Basisindex	Beschreibung
RS_xxxxxxxxx	400	Resource Block
TB_S1_xxxxxxxxx	500	Transducer Block Temperatursensor 1
TB_S2_xxxxxxxxx	600	Transducer Block Temperatursensor 2

Anzeigetext (xxx = Seriennummer)	Basisindex	Beschreibung
TB_DISP_xxxxxxxxx	700	Transducer Block "Display" (Vor-Ort-Anzeige)
TB_ADVDIAG_xxxxxxxxxx	800	Transducer Block "Advanced Diagnostic" (Erweiterte Diagnose)
AI1_xxxxxxxxx	900	Analog Input Funktionsblock 1
AI2_xxxxxxxxx	1000	Analog Input Funktionsblock 2
AI3_xxxxxxxxx	1100	Analog Input Funktionsblock 3
PID_xxxxxxxxx	1200	PID Funktionsblock
ISB_xxxxxxxxx	1300	Input Selector Funktionsblock



Das Gerät wird ab Werk mit der Busadresse "247" ausgeliefert und befindet sich somit in dem für die Umadressierung der Feldgeräte reservierten Adressbereich zwischen 232...247. Zur Inbetriebnahme sollte dem Gerät eine niedrigere Busadresse zugewiesen werden.

5. Identifizieren Sie anhand der notierten DEVICE_ID das Feldgerät und ordnen Sie dem betreffenden Feldbusgerät die gewünschte Messstellenbezeichnung (PD_TAG) zu. Werkeinstellung: EH_TMT85-xxxxxxxx (xxx... = Seriennummer).



Abb. 14: Bildschirmanzeige im Konfigurationsprogramm "NI-FBUS Configurator" (National Instruments) nach dem Verbindungsaufbau

Gerätebezeichnung im Configurator (EH_TMT85_xxxxxxxxx = Werkseinstellung Messstellenbezeichnung PD_TAG) Blockstruktur

2

Parametrierung des "Resource Block" (Basisindex 400)

- Öffnen Sie den Resource Block. 6.
- 7. Bei ausgelieferten Geräten ist der Hardware-Schreibschutz deaktiviert, damit auf die Schreibparameter über den FF zugegriffen werden kann. Kontrollieren Sie diesen Zustand über den Parameter WRITE LOCK:
 - Schreibschutz aktiviert = LOCKED
 - Schreibschutz deaktiviert = NOT LOCKED

Deaktivieren Sie den Schreibschutz, falls notwendig, $\rightarrow \ge 26$.

8. Geben Sie die gewünschte Blockbezeichnung ein (optional). Werkeinstellung: RS_xxxxxxxxx

Setzen Sie die Betriebsart in der Parametergruppe MODE_BLK (Parameter TARGET) auf AUTO.

Parametrierung der "Transducer Blöcke"

Die einzelnen Transducer-Blöcke umfassen verschiedene, nach gerätespezifischen Funktionen geordnete Parametergruppen:

Temperatursensor 1	\rightarrow Transducer Block "TB_S1_xxxxxxxxxx" (Basisindex: 500)
Temperatursensor 2	\rightarrow Transducer Block "TB_S2_xxxxxxxxxx" (Basisindex: 600)
Vor-Ort-Anzeigefunktionen	\rightarrow Transducer Block "TB_DISP_xxxxxxxxxx" (Basisindex: 700)
Erweiterte Diagnose	\rightarrow Transducer Block "TB_ADV_DIAG_xxxxxxxxxx"
	(Basisindex: 800)

9. Geben Sie die gewünschte Blockbezeichnung ein (optional). Werkseinstellungen siehe obige Tabelle. Setzen Sie die Betriebsart in der Parametergruppe MODE_BLK (Parameter TARGET) auf AUTO.

Parametrierung der "Analog Input Funktionsblöcke"

Das Gerät verfügt über 2 x drei Analog Input Funktionsblöcke, die wahlweise den verschiedenen Prozessgrößen zugeordnet werden können. Die nachfolgende Beschreibung gilt exemplarisch für den Analog Input Funktionsblock 1 (Basisindex 900).

- 10. Geben Sie die gewünschte Bezeichnung für den Analog Input Funktionsblock ein (optional). Werkeinstellung: AI1_xxxxxxxxx
- 11. Öffnen Sie den Analog Input Funktionsblock 1.
- 12. Setzen Sie die Betriebsart in der Parametergruppe MODE_BLK (Parameter TARGET) auf OOS, d.h. Block außer Betrieb.
- 13. Wählen Sie über den Parameter CHANNEL diejenige Prozessgröße aus, die als Eingangswert für den Funktionsblockalgorithmus (Skalierungs- und Grenzwertüberwachungsfunktionen) verwendet werden soll. Folgende Einstellungen sind möglich: CHANNEL → Uninitialized

Primary Value 1 Primary Value 2 Sensor Value 1 Sensor Value 2 RJ Value 1 RJ Value 2

14. Wählen Sie in der Parametergruppe XD_SCALE die gewünschte Maßeinheit sowie den Block-Eingangsbereich für die betreffende Prozessgröße aus.

HINWEIS

Fehlerhafte Parametrierung

► Es ist darauf zu achten, dass die gewählte Maßeinheit zur Messgröße der selektierten Prozessgröße passt. Ansonsten wird im Parameter BLOCK_ERROR die Fehlermeldung "Block Configuration Error" angezeigt und die Betriebsart des Blockes kann nicht in den Modus AUTO gesetzt werden.

15. Wählen Sie im Parameter L_TYPE die Linearisierungsart für die Eingangsgröße aus (Direct, Indirect, Indirect Sq Root), siehe Kap. 11.

HINWEIS

Beachten Sie, dass bei der Linearisierungsart "Direct" die Einstellungen in der Parametergruppe OUT_SCALE nicht berücksichtigt werden. Entscheidend sind die in der Parametergruppe XD_SCALE ausgewählten Maßeinheiten.

- 16. Mit Hilfe der folgenden Parameter definieren Sie die Grenzwerte für Alarm- und Vorwarnmeldungen:
 - HI_HI_LIM \rightarrow Grenzwert für den oberen Alarm
 - HI_LIM \rightarrow Grenzwert für den oberen Vorwarnalarm
 - LO_LIM \rightarrow Grenzwert für den unteren Vorwarnalarm
 - LO_LO_LIM \rightarrow Grenzwert für den unteren Alarm

Die eingegebenen Grenzwerte müssen innerhalb des in der Parametergruppe OUT_SCALE festgelegten Wertebereichs liegen.

17. Neben den eigentlichen Grenzwerten muss auch das Verhalten bei einer Grenzwertüberschreitung durch so genannte "Alarmprioritäten" (Parameter HI_HI_PRI, HI_PRI, LO_PR, LO_LO_PRI) festgelegt werden, siehe Kap. 11. Eine Protokollierung an das Feldbus-Hostsystem erfolgt nur bei einer Alarmpriorität größer 2. Zusätzlich zu den Einstellungen für die Alarmprioritäten können digitale Ausgänge für die Grenzwertüberwachung definiert werden. Dabei werden diese Ausgänge (Parameter HIHI_ALM_OUT_D, HI_ALM_OUT_D, LOLO_ALM_OUT_D, LO_ALM_OUT_D) beim Überschreiten des jeweiligen Grenzwertes von 0 auf 1 gesetzt. Der allgemeine Alarmausgang (Parameter ALM_OUT_D), in dem verschiedene Alarme zusammengefasst werden können, muss über den Parameter ALM_OUT_D_MODE entsprechend konfiguriert werden. Das Verhalten des Ausgangs bei einem Fehler muss durch den Parameter Fail Safe Type (FSAFE_TYPE) eingestellt werden und bei entsprechender Auswahl (FSAFE_TYPE = "Fail Safe Value") der auszugebende Wert im Parameter Fail Safe Value (FSAFE_VALUE) festgelegt werden.

Alarmgrenz- wert:	HIHI_ALM_OUT_D	HI_ALM_OUT_D	LOLO_ALM_OUT_D	LO_ALM_OUT_D
$PV \ge HI_HI_LIM$	1	Х	Х	Х
PV < HI_HI_LIM	0	Х	Х	Х
PV ≥ HI_LIM	Х	1	X	Х
PV < HI_LIM	Х	0	X	Х
PV > LO_LIM	Х	Х	0	Х
PV ≤ LO_LIM	Х	Х	1	Х
PV > LO_LO_LIM	Х	Х	X	0
PV ≤ LO_LO_LIM	Х	Х	X	1

Systemkonfiguration / Verschaltung von Funktionsblöcken ($\rightarrow \square 15$):

 Eine abschließende "Gesamtsystemkonfiguration" ist zwingend erforderlich, damit die Betriebsart des Analog Input Funktionsblocks auf den Modus AUTO gesetzt werden kann und das Feldgerät in die Systemanwendung eingebunden ist.

Dazu werden mit Hilfe einer Konfigurationssoftware, z.B. NI-FBUS-Konfigurator von National Instruments, die Funktionsblöcke meist graphisch zur gewünschten Regelstrategie verschaltet und anschließend die zeitliche Abarbeitung der einzelnen Prozessregelfunktionen festgelegt.



Abb. 15: Verschalten von Funktionsblöcken mit Hilfe des "NI-FBUS-Configurator". Beispiel: Mittelwertbildung (Ausgang OUT im Input Selector Block) von zwei Temperatureingängen (OUT in den Analog Input Blöcken 1 und 2).

- Führen Sie nach der Festlegung des aktiven LAS (→ ¹/₂ 24) einen Download mit allen Daten und Parameter in das Feldgerät durch.
- 20. Setzen Sie die Betriebsart in der Parametergruppe MODE_BLK (Parameter TARGET) auf AUTO. Dies ist allerdings nur unter zwei Voraussetzungen möglich:
 - Die Funktionsblöcke sind korrekt miteinander verschaltet.
 - Der Resource Block befindet sich in der Betriebsart AUTO.

7 Wartung

Für das Gerät sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

8 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Ihrem Lieferanten separat bestellt werden können. Bitte geben Sie bei Zubehörbestellungen die Seriennummer des Gerätes an!

Тур

-1P
Anzeigeeinheit für Kopftransmitter, aufsteckbar
Servicekabel zum abgesetzten Betrieb des Displays für Servicearbeiten; Länge 40 cm
Feldgehäuse für Kopftransmitter
Adapter für Hutschienenmontage, DIN Rail Clip nach IEC 60715
Standard - DIN Befestigungsset (2 Schrauben + Federn, 4 Sicherungsscheiben und 1 Abdeckkappe Displaystecker)
US - M4 Befestigungsschrauben (2 Schrauben M4 und 1 Abdeckkappe Displaystecker)
Feldbus-Gerätestecker (FF): • NPT $1/2" \rightarrow 7/8"$ • M20 $\rightarrow 7/8"$
Edelstahl Wandmontagehalter für Feldgehäuse Edelstahl Rohrmontagehalter für Feldgehäuse

9 Störungsbehebung

9.1 Fehlersuchanleitung

Beginnen Sie die Fehlersuche in jedem Fall mit den nachfolgenden Checklisten, falls nach der Inbetriebnahme oder während des Messbetriebs Störungen auftreten. Über die verschiedenen Abfragen werden Sie gezielt zur Fehlerursache und den entsprechenden Behebungsmaßnahmen geführt.

HINWEIS

Das Gerät kann aufgrund seiner Bauform nicht repariert werden.

► Es ist jedoch möglich, das Gerät für eine Überprüfung einzusenden (\rightarrow Kap. 9.5).

Display überprüfen (optionales, aufsteckbares LC Display)			
Keine Anzeige sichtbar	1.	Versorgungs spannung am Kopftransmitter überprüfen \rightarrow Klemmen + und -	
	2.	Überprüfen Sie, ob die Halterungen und der Anschluss des Displaymoduls korrekt auf dem Kopftransmitter sitzen, $\to ^{2}$ 26	
	3.	Sofern vorhanden, Displaymodul mit anderem, passenden Kopftransmittern testen	
	4.	Displaymodul defekt \rightarrow Modul ersetzen	
	5.	Kopftransmitter defekt \rightarrow Transmitter ersetzen	

▼

▼

Vor-Ort-Fehlermeldungen auf der Anzeige

```
→ Kap. 9.2
```

Fehlerhafte Verbindung zum Feldbus-Hostsystem

Zwischen dem Feldbus-Hostsystem und dem Messgerät kann keine Verbindung aufgebaut werden. Prüfen Sie folgende Punkte:

0			
Feldbusanschluss	Datenleitung überprüfen		
Feldbus-Gerätestecker (optional)	Steckerbelegung / Verdrahtung prüfen, $\rightarrow 19$		
Feldbusspannung	Prüfen Sie, ob an den Klemmen +/- eine min. Busspannung von 9 V DC vorhanden ist. Zulässiger Bereich: 932 V DC		
Netzstruktur	Zulässige Feldbuskabellänge und Anzahl Stichleitungen prüfen, \rightarrow 🖹 15		
Basisstrom	Fließt ein Basisstrom von min. 11 mA?		
Abschlusswiderstände	lst der FOUNDATION Fieldbus-H1 richtig terminiert? Grundsätzlich muss jedes Bussegment beidseitig (Anfang und Ende) mit einem Busabschlusswiderstand abgeschlossen sein. Ansonsten können Störungen in der Datenübertragung auftreten.		
Stromaufnahme Zulässiger Speisestrom	Stromaufnahme des Bussegments überprüfen: Die Stromaufnahme des betreffenden Bussegmentes (= Summe der Basisströme aller Busteilnehmer) darf den max. zulässigen Speisestrom des Busspeisegerätes nicht überschreiten.		
Fehlermeldungen im FF-Konfigurationssystem			

→ Kap. 9.2

Probleme bei der Konfiguration von Funktionsblöcken

Transducer Blöcke: Die Betriebsart kann nicht in den Modus AUTO gesetzt werden.	Kontrollieren Sie, ob sich die Betriebsart des Resource Blockes im Modus AUTO befindet \rightarrow Parametergruppe MODE_BLK / Parameter TARGET.
	HINWEIS Fehlerhafte Parametrierung
	 Es ist darauf zu achten, dass die gewählte Einheit zu der im Paramter SENSOR_TYPE selektierten Prozessgröße passt. Ansonsten wird im Parameter BLOCK_ERROR die Fehlermeldung "Block Configuration Error" angezeigt. In diesem Zustand kann die Betriebsart nicht in den Modus AUTO gesetzt werden.

▼

1			
Analog Input Funktionsblock: Die Betriebsart kann nicht in den Modus AUTO gesetzt werden.	Mehrere Ursachen können dafür verantwortlich sein. Prüfen Sie nacheinander fol- gende Punkte:		
	 Kontrollieren Sie, ob sich die Betriebsart des Analog Input Funktionsblocks im Modus AUTO befindet: Parametergruppe MODE_BLK / Parameter TARGET. Ist dies nicht der Fall und lässt sich der Modus nicht auf AUTO stellen, prüfen Sie zuerst die nachfolgenden Punkte. 		
	 Stellen Sie sicher, dass im Analog Input Funktionsblock der Parameter CHAN- NEL (Auswahl Prozessgröße) bereits konfiguriert ist (→ ¹/₂ 29). Die Auswahl CHANNEL = 0 (Uninitialized) ist ungültig. 		
	 Stellen Sie sicher, dass im Analog Input Funktionsblock die Parametergruppe XD_SCALE (Eingangsbereich, Einheit) bereits konfiguriert ist. 		
	 Stellen Sie sicher, dass im Analog Input Funktionsblock der Parameter L_TYPE (Linearisierungsart) bereits konfiguriert ist, (→ ¹ 29). 		
	 Kontrollieren Sie, ob sich die Betriebsart des Resource Blocks im Modus AUTO befindet. Parametergruppe MODE_BLK / Parameter TARGET. 		
	 Vergewissern Sie sich, dass die Funktionsblöcke korrekt miteinander verschal- tet sind und diese Systemkonfiguration an die Feldbusteilnehmer gesendet wurde, →		
Analog Input Funktionsblock: Die Betriebsart befindet sich zwar im AUTO-Modus, der Status des AI-Ausgangswertes OUT ist jedoch im Zustand "BAD" bzw. "UNCER- TAIN".	Kontrollieren Sie, ob im Transducer Block "Advanced Diagnostic" ein Fehler ansteht: Transducer Block "Adv. Diagnostic", Parameter "Actual Status Category" und "Actual Status Number", $\rightarrow \square$ 37.		
 Parameter können nicht verändert werden oder kein Schreibzugriff auf Parameter. 	1. Parameter, die nur Werte oder Einstellungen anzeigen, können nicht verändert werden!		
	2. Der Hardware-Schreibschutz ist aktiv \rightarrow Deaktivieren Sie den Schreibschutz, $\rightarrow \exists 26.$		
	HINWEIS Schreibschutzprüfung ► Über den Parameter WRITE_LOCK im Resource Block können Sie prüfen, ob der Hardware-Schreibschutz aktiviert oder deaktiviert ist: LOCKED = Schreibschutz vorhanden (aktiviert); UNLOCKED = kein Schreibschutz (deak- tiviert).		
	 Die Block-Betriebsart befindet sich im falschen Modus. Bestimmte Parameter können nur im Modus OOS (außer Betrieb) oder MAN (manuell) verändert werden → Setzen Sie die Betriebsart des Blockes auf den erforderlichen Modus → Parametergruppe MODE_BLK. 		
	 4. Der eingegebene Wert befindet sich außerhalb des festgelegten Eingabebereichs für den betreffenden Parameter: → Passenden Wert eingeben → Eingabebereich ggf. vergrößern. 		
Transducer Blöcke: Die herstellerspezifischen Parame- ter sind nicht sichtbar.	Die Gerätebeschreibungsdatei (Device Description, DD) wurde noch nicht in das Hostsystem oder in das Konfigurationsprogramm geladen? \rightarrow Laden Sie die Datei auf das Konfigurationssystem herunter.		
	Bezugsquellen der DD, $\rightarrow \square 25$ Vergewissern Sie sich, dass Sie für die Einbindung von Feldgeräten ins Hostsystem		
	die richtigen Systemdateien verwenden. Entsprechende Versionsangaben können über folgende Funktionen/Parameter abgefragt werden:		
	 FF-Schnittstelle: Resource Block → Parameter DD_REV 		
	Beispiel): Anzeige Parameter DEV_REV \rightarrow 01 Anzeige Parameter DD_REV \rightarrow 01 Benötigte Gerätebeschreibungsdatei (DD) \rightarrow 0101.sym / 0101.ffo		
Analog Input Funktionsblock: Der Ausgangswert OUT wird trotz gültigem Status "GOOD" nicht aktualisiert.	Die Simulation ist aktiv \rightarrow Deaktivieren Sie die Simulation über die Parametergruppe SIMULATE.		
	\checkmark		
Andere Fehlerbilder (Applikationsfehler ohne Meldungen)			
---	------------------------------------	--	
	Es liegen andere Fehlerbilder vor.	Mögliche Ursachen und Behebungsmaßnahmen s. Kap. 9.3	

9.2 Statusmeldungen

Das Gerät zeigt Warnungen oder Alarme als Statusmeldung an. Treten Fehler während der Inbetriebnahme oder des Messbetriebs auf, werden diese sofort angezeigt. Dies erfolgt im Konfigurationsprogramm über den Parameter im Adv. Diagnostic Block oder auf dem aufgesteckten Display. Dabei ist zwischen folgenden 4 Statuskategorien zu unterscheiden:

Statuskatogorie	Beschreibung	Fehlerkategorie
F	Fehler erfasst ('Failure')	ALARM
М	Wartung erforderlich ('Maintenance')	
С	Gerät ist im Service-Modus (check) ('Service mode')	WARNUNG
S	Nichteinhaltung der Spezifikationen ('Out of specification')	

Fehlerkategorie WARNUNG:

Bei Statusmeldungen "M", "C" und "S" versucht das Gerät, weiter zu messen (Messung unsicher!). Ist ein Display aufgesteckt, wird der Status abwechselnd zum Hauptmesswert in Form des jeweiligen Buchstabens plus der definierten Fehlernummer darauf angezeigt.

Fehlerkategorie ALARM:

Bei der Statusmeldung "F" misst das Gerät nicht weiter. Ist ein Display aufgesteckt, wird abwechselnd die Statusmeldung und "- - - " (kein gültiger Messwert vorhanden) darauf dargestellt. Über den Feldbus wird, je nach Einstellung des Parameters Fail Safe Type (FSAFE_TYPE), der letzte gute Messwert, der fehlerhafte Messwert oder der unter Fail Safe Value (FSAFE_VALUE) eingestellte Wert, mit dem Messwertstatus "BAD" übertragen. Der Fehlerzustand wird in Form des Buchstabens "F" plus einer definierten Nummer angezeigt.



In beiden Fällen wird der jeweilige Sensor ausgegeben, welcher den Status erzeugt, z. B. "C1", "C2". Wenn keine Sensorbezeichnung angezeigt wird, bezieht sich die Statusmeldung nicht auf einen Sensor, sondern auf das Gerät selbst.

Abkürzungen der Ausgangsgrößen:

- SV1 = Sensor value 1 = Sensorwert 1
- SV2 = Sensor value 2 = Sensorwert 2
- PV1 = Primary value 1 = Hauptmesswert 1
- PV2 = Primary value 2 = Hauptmesswert 2
- RJ1 = Reference junction 1 = Vergleichsstelle 1
- RJ2 = Reference junction 2 = Vergleichsstelle 2

Kate- gorie	Nr.	Statusmeldungen – im Transducer Block 'Advanced Diag- nostics'ACTUAL_ STATUS_NUMBER – Vor-Ort-Anzeige	Fehlermeldungen im jeweiligen Sensor Transducer Block	Sensor Transdu- cer Block Mess- wertstatus	Fehlerursache / Behebung	Betroffene Ausgangs- größen
F-	041	Gerätestatusmeldung (FF): Sensor break F-041 Vor-Ort-Anzeige: F-041	BLOCK_ERR = Other Input Failure Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden) Transducer_Error = Mechanical failure	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Sensor Failure	 Fehlerursache: 1. Elektr. Unterbrechung des Sensors oder dessen Verdrahtung. 2. falsche Einstellung der Anschlussart im Parameter SENSOR_ CONNECTION. Behebung: zu 1.) Elektr. Verbindung wiederherstellen, bzw. Sensor austauschen. zu 2.) richtige Anschlussart einstellen. 	SV1, SV2 je nach Konfi- guration auch PV1, PV2
F-	042	Gerätestatusmeldung (FF): Sensor corrosion F-042 Vor-Ort-Anzeige: F-042	BLOCK_ERR = Other Input Failure Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden) Transducer_Error = Mechanical failure	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Sensor Failure	Fehlerursache: Korrosion an den Sensorklemmen detektiert. Behebung: Verdrahtung überprüfen und ggf. tauschen.	SV1, SV2 je nach Konfi- guration auch PV1, PV2
M-	042	Gerätestatusmeldung (FF): Sensor corrosion M-042 Vor-Ort-Anzeige: M-042 ↔ Messwert	BLOCK_ERR = Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden) Transducer_Error = No error	QUALITY = UNCERTAIN SUBSTATUS = Sensor conversion not accurate	Fehlerursache: Korrosion an den Sensorklemmen detektiert. Behebung: Verdrahtung überprüfen und ggf. tauschen.	SV1, SV2 je nach Konfi- guration auch PV1, PV2
F-	043	Gerätestatusmeldung (FF): Sensor shortcut F-043 Vor-Ort-Anzeige: F-043	BLOCK_ERR = Other Input Failure Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden) Transducer_Error = Mechanical failure	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Sensor Failure	Fehlerursache: Kurzschluss an den Sensorklemmen detek- tiert. Behebung: Sensor und dessen Verdrahtung überprüfen.	SV1, SV2 je nach Konfi- guration auch PV1, PV2
F-	101	Gerätestatusmeldung (FF): Under-usage of sensor range F-101 Vor-Ort-Anzeige: F-101	BLOCK_ERR = Other Input Failure Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden) Transducer_Error = General error	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Sensor Failure	Fehlerursache: Physikalischer Messbereich unterschritten. Behebung: Geeigneten Sensortyp auswählen.	SV1, SV2 je nach Konfi- guration auch PV1, PV2
M-	101	Gerätestatusmeldung (FF): Under-usage of sensor range M-101 Vor-Ort-Anzeige: M-101 ↔ Messwert	BLOCK_ERR = Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden) Transducer_Error = No error	QUALITY = UNCERTAIN SUBSTATUS = Sensor conversion not accurate	Fehlerursache: Physikalischer Messbereich unterschritten. Behebung: Geeigneten Sensortyp auswählen.	SV1, SV2 je nach Konfi- guration auch PV1, PV2
F-	102	Gerätestatusmeldung (FF): Exceedence of sensor range F-102 Vor-Ort-Anzeige: F-102	BLOCK_ERR = Other Input Failure Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden) Transducer_Error = General error	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Sensor Failure	Fehlerursache: Physikalischer Messbereich überschritten. Behebung: Geeigneten Sensortyp auswählen.	SV1, SV2 je nach Konfi- guration auch PV1, PV2

Kate- gorie	Nr.	Statusmeldungen – im Transducer Block 'Advanced Diag- nostics'ACTUAL_ STATUS_NUMBER – Vor-Ort-Anzeige	Fehlermeldungen im jeweiligen Sensor Transducer Block	Sensor Transdu- cer Block Mess- wertstatus	Fehlerursache / Behebung	Betroffene Ausgangs- größen	
M-	102	Gerätestatusmeldung (FF): Exceedence of sensor range M–102	BLOCK_ERR = Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden)	QUALITY = UNCERTAIN	Fehlerursache: Physikalischer Messbereich überschritten.	SV1, SV2 je nach Konfi- guration	
		Vor-Ort-Anzeige: M-102 \leftrightarrow Messwert	Transducer_Error = No error	SUBSTATUS = Sensor conversion not accurate	Behebung: Geeigneten Sensortyp auswählen.	auch PV1, PV2	
F-	103	Gerätestatusmeldung (FF): Sensor drift detected F-103 Vor-Ort-Anzeige:	BLOCK_ERR = Other Input Failure Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden)	QUALITY = BAD	Fehlerursache: Sensordrift wurde detektiert (gemäß den Ein- stellungen im Advanced Diagnostics Block). Behebung:	PV1, PV2 SV1, SV2	
		F-103	Transducer_Error = General error	SUBSTATUS = Sensor Failure	Je nach Anwendung Sensor überprüfen.		
M-	103	Gerätestatusmeldung (FF): Sensor drift detected M-103	BLOCK_ERR = Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden)	QUALITY = UNCERTAIN	Fehlerursache: Sensordrift wurde detektiert (gemäß den Ein- stellungen im Advanced Diagnostics Block).	PV1, PV2 SV1, SV2	
		Vor-Ort-Anzeige: M-103 ↔ Messwert	Transducer_Error = No error	SUBSTATUS = non-specific	Behebung: Je nach Anwendung Sensor überprüfen.		
M-	104	Gerätestatusmeldung (FF): Backup active M-104	BLOCK_ERR = Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden)	QUALITY = GOOD / BAD	Fehlerursache: Backupfunktion aktiviert und an einem Sen- sor wurde ein Fehler detektiert.	SV1, SV2 je nach Konfi- guration	
		Vor-Ort-Anzeige: M-104 ↔ Messwert	Transducer_Error = No error	SUBSTATUS = non-specific	Behebung: Sensorfehler beheben.	auch PV1, PV2	
F-	221	Gerätestatusmeldung (FF): RJ Error F-221	BLOCK_ERR = Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden)	QUALITY = BAD	Fehlerursache: Interne Vergleichsstelle defekt.	SV1, SV2, PV1, PV2, RJ1, RJ2	
		Vor-Ort-Anzeige: F-221	Transducer_Error = General error	SUBSTATUS = Device failure	Behebung: Gerät defekt, ersetzen		
F-	261	Gerätestatusmeldung (FF): Electronic board defective F-261 Vor-Ort-Anzeige: F-261	BLOCK_ERR = Other Transducer_Error = Electronic failure	QUALITY = BAD SUBSTATUS = Device failure	Fehlerursache: Fehler in der Elektronik. Behebung: Gerät defekt, ersetzen	SV1, SV2, PV1, PV2, RJ1, RJ2	
M-	262	Gerätestatusmeldung (FF): Display communication failure M-262	BLOCK_ERR (Display transdu- cer = Device needs mainte- nance now	QUALITY = BAD	Fehlerursache: Keine Kommunikation mit dem Display mög- lich.	SV1, SV2, PV1, PV2, RJ1, RJ2	
		Vor-Ort-Anzeige: M-262	Transducer_Error = Electronic failure	SUBSTATUS = Device failure	 Behebung: Überprüfen Sie, ob die Halterungen und der Anschluss des Displaymoduls korrekt auf dem Kopftransmitter sitzen Sofern vorhanden, Displaymodul mit anderem, passenden Kopftransmittern testen Displaymodul defekt → Modul ersetzen 		
F-	283	Gerätestatusmeldung (FF): Memory error F-283	BLOCK_ERR = Other Lost static data	QUALITY = BAD	Fehlerursache: Fehler im Speicher.	SV1, SV2, PV1, PV2, RJ1, RJ2	
		Vor-Ort-Anzeige: F-283	Transducer_Error = Data integ- rity error	SUBSTATUS = Device failure	Behebung: Gerät defekt, ersetzen		

Kate- gorie	Nr.	Statusmeldungen – im Transducer Block 'Advanced Diag- nostics'ACTUAL_ STATUS_NUMBER – Vor-Ort-Anzeige	Fehlermeldungen im jeweiligen Sensor Transducer Block	Sensor Transdu- cer Block Mess- wertstatus	Fehlerursache / Behebung	Betroffene Ausgangs- größen
C-	402	Gerätestatusmeldung (FF): Startup of device	BLOCK_ERR = Power up (Aufstarten)	QUALITY = UNCERTAIN	Fehlerursache: Gerät startet /initialisiert sich.	SV1, SV2, PV1, PV2,
		Vor-Ort-Anzeige: C-402 ↔ Messwert	Transducer_Error = Data integ- rity error	SUBSTATUS = non-specific	Behebung: Meldung wird nur während des Aufstartens angezeigt.	KJ1, KJ2
F-	431	Gerätestatusmeldung (FF):	BLOCK_ERR = Other	QUALITY = BAD	Fehlerursache:	SV1, SV2,
		No calibration F-431 Vor-Ort-Anzeige	Transducer_Error = Calibra- tion error	SUBSTATUS = Device failure	Fehler bei Abgleichparametern. Behebung: Gerät defekt, ersetzen	PV1, PV2, RJ1, RJ2
F-	437	F-431 Gerätestatusmeldung (FF): Configuration error F-437	BLOCK_ERR = Other Block configuration error	QUALITY = BAD	Fehlerursache: Falsche Konfiguration innerhalb der Transdu- cer Blöcke "Sensor 1 und 2".	SV1, SV2, PV1, PV2, RJ1, RJ2
		Vor-Ort-Anzeige: F-437	Transducer_Error = Configura- tion error	SUBSTATUS = Device failure	Behebung: Konfiguration der verwendeten Sensorty- pen, Einheiten sowie die Einstellungen von PV1 und/oder PV2 überprüfen.	
C-	482	Gerätestatusmeldung (FF): Simulation Mode Active	BLOCK_ERR = Simulate active	QUALITY = UNCERTAIN	Fehlerursache: Simulation ist aktiv.	
		C-482 Vor-Ort-Anzeige: C-482 ↔ Messwert	Transducer_Error = No error	SUBSTATUS = Substitute	Behebung: -	
C-	501	Gerätestatusmeldung (FF): Device preset C-501	BLOCK_ERR =	QUALITY = UNCERTAIN / GOOD	Fehlerursache: Gerätereset wird durchgeführt.	SV1, SV2, PV1, PV2, RJ1, RJ2
		Vor-Ort-Anzeige: C-501 ↔ Messwert	Transducer_Error = No error	SUBSTATUS = non-specific / update event	Meldung wird nur während des Resets ange- zeigt.	
S-	502	Gerätestatusmeldung (FF): Linearization S-502	BLOCK_ERR = Other Device needs mainte- nance Block Configuration Error	OUALITY = BAD Fehlerursache: Fehler in der Linearisierung.		SV1, SV2, PV1, PV2, RJ1, RJ2
		Vor-Ort-Anzeige: S-502 ↔ Messwert	Transducer_Error = Configura- tion error	SUBSTATUS = Configuration error	gültige Linearisierungsart (Sensortyp) aus- wählen.	
S-	901	Gerätestatusmeldung (FF): Ambient temperature too low	BLOCK_ERR =	QUALITY = UNCERTAIN	Fehlerursache: Vergleichsstellentemperatur < -40 °C	SV1, SV2, PV1, PV2,
		S-901 Vor-Ort-Anzeige: S-901 ↔ Messwert	Transducer_Error = No error	SUBSTATUS = non-specific	(-40 °F); Parameter Alarm_Ambient_Temp = OFF. Behebung: Umgebungstemperatur gemäß Spezifikation einhalten.	RJ1, RJ2
F-	901	Gerätestatusmeldung (FF): Ambient temperature too low F-901	BLOCK_ERR = Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden) Transducer Error = Ceneral	QUALITY = BAD	Fehlerursache: Vergleichsstellentemperatur < -40 °C (-40 °F); Parameter Alarm_Ambient_Temp = ON.	SV1, SV2, PV1, PV2, RJ1, RJ2
		Vor-Ort-Anzeige: F-901	error	Device failure	Behebung: Umgebungstemperatur gemäß Spezifikation einhalten.	

Kate- gorie	Nr.	Statusmeldungen – im Transducer Block 'Advanced Diag- nostics'ACTUAL_ STATUS_NUMBER – Vor-Ort-Anzeige	Fehlermeldungen im jeweiligen Sensor Transducer Block	Sensor Transdu- cer Block Mess- wertstatus	Fehlerursache / Behebung	Betroffene Ausgangs- größen
S-	902	Gerätestatusmeldung (FF): Ambient temperature too high S-902 Vor-Ort-Anzeige: S-902 ↔ Messwert	BLOCK_ERR =	QUALITY = UNCERTAIN	Fehlerursache: Vergleichsstellentemperatur > +85 °C (+185 °F); Parameter Alarm_Ambient_Temp = OFF. Behebung: Umgebungstemperatur gemäß Spezifikation einhalten.	SV1, SV2, PV1, PV2,
			Transducer_Error = No error	SUBSTATUS = non-specific		K) I , K)2
F-	902	Gerätestatusmeldung (FF): Ambient temperature too high F-902	BLOCK_ERR = Device needs maintenance now (Gerät muss gewartet werden)	QUALITY = BAD	Fehlerursache: Vergleichsstellentemperatur > +85 °C (+185 °F); Parameter	SV1, SV2, PV1, PV2, RJ1, RJ2
		Vor-Ort-Anzeige: F-902	Transducer_Error = General error	SUBSTATUS = Device failure	Alarm_Ambient_lemp = ON. Behebung: Umgebungstemperatur gemäß Spezifikation einhalten.	

9.2.1 Korrosionsüberwachung



Korrosionsüberwachung ist nur für RTD mit 4-Leiter-Anschluss und Thermoelementen möglich.

Die Korrosion von Sensoranschlussleitungen kann zu einer Verfälschung des Messwertes führen. Das Gerät bietet deshalb die Möglichkeit, die Korrosion zu erkennen bevor eine Messwertverfälschung eintritt.

2 verschiedene Stufen sind je nach Applikationsanforderung im Parameter CORROSION_DETECTION (s. Kap. 11) auswählbar:

- off (keine Korrosionsüberwachung)
- on (Ausgabe einer Warnung vor dem Erreichen der Alarmgrenze, damit vorbeugend eine Wartungsmaßnahme/Fehlerbehebung durchgeführt werden kann. Ab der Alarmgrenze wird eine Alarmmeldung ausgegeben)

Die nachfolgende Tabelle beschreibt das Verhalten des Gerätes bei Änderung des Widerstandes ineiner Sensoranschlussleitung, in Abhängigkeit von der Parameterauswahl on/off.

RTD	<≈2 kΩ	$2 k\Omega \approx < x < \approx 3 k\Omega$	>≈3 kΩ
off	—	WARNING (M-042)	ALARM (F-042)
on	—	ALARM (F-042)	ALARM (F-042)

TC	<≈10 kΩ	10 kΩ ≈ < x< ≈ 15 kΩ	>≈15 kΩ
off		WARNING (M-042)	ALARM (F-042)
on	—	ALARM (F-042)	ALARM (F-042)

Der Sensorwiderstand kann die Widerstandsangaben in der Tabelle beeinflussen. Bei gleichzeitiger Erhöhung aller Sensoranschlussleitungswiderstände halbieren sich die in der Tabelle beschriebenen Werte.

Bei der Korrosionserkennung wird davon ausgegangen, dass es sich um einen langsamen Prozess mit kontinuierlicher Widerstandserhöhung handelt.

9.3 Applikationsfehler ohne Meldungen

9.3.1 Applikationsfehler für RTD-Anschluss

Sensortypen \rightarrow 44.

Fehlerbild	Ursache	Aktion/Behebung
Messwert ist falsch/ungenau	Einbaulage des Sensors ist fehlerhaft	Sensor richtig einbauen
	Ableitwärme über den Sensor	Einbaulänge des Sensors beachten
	Geräteprogrammierung ist fehlerhaft (Lei- ter-Anzahl)	Gerätefunktion SENSOR_CONNECTION ändern
	Geräteprogrammierung ist fehlerhaft (Ska- lierung)	Skalierung ändern
	Falscher RTD eingestellt	Gerätefunktion SENSOR_TYPE ändern
	Anschluss des Sensors (2-Leiter), falsche Anschlusskonfiguration gegenüber tatsäch- lichem Anschluss	Anschluss des Sensors / Konfiguration des Transmitters überprüfen
	Leitungswiderstand des Sensors (2-Leiter) wurde nicht kompensiert	Leitungswiderstand kompensieren
	Offset falsch eingestellt	Offset überprüfen
	Sensor, Messfühler defekt	Sensor, Messfühler überprüfen
	Anschluss RTD falsch	Anschlussleitungen korrekt anschließen $(\rightarrow {\cong} 14)$
	Programmierung	Falscher Sensortyp in der Gerätefunktion SENSOR_TYPE eingestellt; auf richtigen Sensortyp ändern
	Gerät defekt	Gerät erneuern

9.3.2 Applikationsfehler für TC-Anschluss

Sensortypen \rightarrow 44.

Fehlerbild	Ursache	Aktion/Behebung
Messwert ist falsch/ungenau	Einbaulage des Sensors ist fehlerhaft	Sensor richtig einbauen
	Ableitwärme über den Sensor	Einbaulänge des Sensors beachten
	Geräteprogrammierung ist fehlerhaft (Ska- lierung)	Skalierung ändern
	Falscher Thermoelementtyp (TC) einge- stellt	Gerätefunktion SENSOR_TYPE ändern
	Falsche Vergleichsmessstelle eingestellt	siehe Kap. 11
	Offset falsch eingestellt	Offset überprüfen
	Störungen über den im Schutzrohr ange- schweißten Thermodraht (Einkopplung von Störspannungen)	Sensor verwenden, bei dem der Thermo- draht nicht angeschweißt ist
	Sensor falsch angeschlossen	Anschlussleitungen korrekt anschließen (Polarität beachten, $\rightarrow \stackrel{>}{=} 14$)
	Sensor, Messfühler defekt	Sensor, Messfühler überprüfen
	Programmierung	Falscher Sensortyp in der Gerätefunktion SENSOR_TYPE eingestellt; richtiges Ther- moelement (TC) einstellen
	Gerät defekt	Gerät erneuern

42

9.4 Ersatzteile

Bitte geben Sie bei Ersatzteilbestellungen die Seriennummer des Gerätes an!

Тур
Adapter für Hutschienenmontage, DIN rail clip
Standard – DIN Befestigungsset (2 Schrauben und Federn, 4 Wellensicherungsringe, 1 Stopfen für die Display Schnitt- stelle)
US - M4 Befestigungsset (2 Schrauben und 1 Stopfen für die Display Schnittstelle

9.5 Rücksendung

Für eine spätere Wiederverwendung oder einer Rücksendung zur Überprüfung an die Serviceorganisation Ihres Lieferanten ist das Gerät geschützt zu verpacken, bestenfalls durch die Originalverpackung.

Legen Sie für die Einsendung zur Überprüfung eine Notiz mit der Beschreibung des Fehlers und der Anwendung bei.

9.6 Entsorgung

Das Gerät enthält elektronische Bauteile und muss deshalb, im Falle der Entsorgung, als Elektronikschrott entsorgt werden. Beachten Sie bitte insbesondere die örtlichen Entsorgungsvorschriften Ihres Landes.

9.7 Softwarehistorie und Kompatibilitätsübersicht

Änderungsstand (Release)

Die Release-Nummer auf dem Typenschild und in der Betriebsanleitung gibt den Änderungsstand des Geräts an: XX.YY.ZZ (Beispiel 01.02.01).

- XX Änderung der Hauptversion. Kompatibilität ist nicht mehr gegeben. Gerät und Bedienungsanleitung ändern sich.
- YY Änderung bei Funktionalität und Bedienung. Kompatibilität ist gegeben. Bedienungsanleitung ändert sich.
- ZZ Fehlerbeseitigung und interne Änderungen. Bedienungsanleitung ändert sich nicht.

10 Technische Daten

10.0.1 Eingangskenngrößen

Messgröße	Temperatur (temperaturlineares Übertragungsverhalten), Widerstand und Spannung.
Messbereich	Je nach Sensoranschluss und Eingangssignalen erfasst der Transmitter unterschiedliche Messberei- che (siehe 'Eingangstyp').

Eingangstyp

Der Anschluss zweier voneinander unabhängigen Sensoreingängen ist möglich. Diese sind galvanisch nicht voneinander getrennt.

Eingangstyp	Bezeichnung	Messbereichsgrenzen	
Widerstandsthermometer	Pt100	-200 bis 850 °C (-328 bis 1562 °F)	
(RTD)	Pt200	–200 bis 850 °C (–328 bis 1562 °F)	
nach IEC 60751	Pt500	-200 bis 250 °C (-328 bis 482 °F)	
$(\alpha = 0,00385)$	Pt1000	-200 bis 250 °C (-238 bis 482 °F)	
nach JIS C1604-81 ($\alpha = 0.003916$)	Pt100	-200 bis 649 °C (-328 bis 1200 °F)	
nach DIN 43760	Ni100	-60 bis 250 °C (-76 bis 482 °F)	
$(\alpha = 0,006180)$	Ni1000	-60 bis 150 °C (-76 bis 302 °F)	
nach Edison Copper Winding No.15 ($\alpha = 0.004274$)	Cu10	-100 bis 260 °C (-148 bis 500 °F)	
nach Edison Curve $(\alpha = 0.006720)$	Ni120	-70 bis 270 °C (-94 bis 518 °F)	
$(\alpha = 0,000720)$	Pt50	-200 bis 1100 °C (-328 bis 2012 °F)	
$(\alpha = 0,003911)$	Pt100	-200 bis 850 °C (-328 bis 1562 °F)	
nach GOST $(\alpha = 0.004280)$	Cu50, Cu100	-200 bis 200 °C (-328 bis 392 °F)	
(0, 0,00, 1200)	Pt100 (Callendar van Dusen)	10 bis 400 Ω	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	10 bis 2000 Ω	
	Polynom Nickel	10 bis 400 Ω	
		10 bis 2000 Ω	
	Polynom Kupfer	10 bis 400 Ω	
		10 bis 2000 Ω	
	 Anschlussart: 2-Leiter-, 3-Leiter oder 4-Leiteranschluss, Sensorstrom: ≤ 0 bei 2-Leiterschaltung Kompensation des Leitungswiderstandes möglich (0 bis 30 Ω) bei 3-Leiter- und 4-Leiteranschluss Sensorleitungswiderstand bis max. 50 Leitung 		
Widerstandsgeber	Widerstand Ω	10 bis 400 Ω 10 bis 2000 Ω	

Eingangstyp	Bezeichnung	Messbereichsgrenzen	
Thermoelemente (TC) nach IEC 584, Teil 1	Typ B (PtRh30-PtRh6) Typ E (NiCr-CuNi) Typ J (Fe-CuNi) Typ K (NiCr-Ni) Typ N (NiCrSi-NiSi) Typ R (PtRh13-Pt) Typ S (PtRh10-Pt) Typ T (Cu-CuNi)	40 bis +1820 °C (104 bis 3308 ° -270 bis +1000 °C (-454 bis 1832 °F -210 bis +1200 °C (-454 bis 2192 °F -270 bis +1372 °C (-454 bis 2501 °F -270 bis +1300 °C (-454 bis 2372 °F -50 bis +1768 °C (-58 bis 3214 °F -50 bis +1768 °C (-58 bis 3214 °F -260 bis +400 °C (-436 bis 752 °F	
nach ASTM E988	Typ C (W5Re-W26Re) Typ D (W3Re-W25Re)	0 bis +2315 °C (32 bis 4199 °F) 0 bis +2315 °C (32 bis 4199 °F)	
nach DIN 43710	Typ L (Fe-CuNi) Typ U (Cu-CuNi)	-200 bis +900 °C (-328 bis 1652 °F) -200 bis +600 °C (-328 bis 1112 °F)	
	 2-Leiter-Anschluss Vergleichsstelle intern (Pt100, Klasse B) Vergleichsstelle extern: Wert einstellbar -40 bis +85 °C (-40 bis +185 °F) Maximaler Sensorwiderstand 10 kΩ (ist der Sensorwiderstand größer als 10 kΩ, wird eine Fehlermeldung nach NAMUR NE89 ausgegeben) 		
Spannungsgeber (mV)	Millivoltgeber (mV) -20 bis 100 mV		

10.0.2 Ausgangskenngrößen

Ausgangssignal	 FOUNDATION Fieldbus™ H1, IEC 61158-2 FDE (Fault Disconnection Electronic) = 0 mA Datenübertragungsgeschwindigkeit: unterstützte Baudrate = 31,25 kBit/s Signalkodierung = Manchester II ITK 5.0.1-Konformität Ausgangsdaten: Verfügbare Werte über AI-Blöcke: Temperatur (PV), Temp. Sensor 1 + 2, Anschlussklemmentemperatur LAS (Link Active Scheduler), Link Master (LM)-Funktionalität wird unterstützt: Es besteht dadurch die Möglichkeit, dass der Kopftransmitter die Funktion eines Link Active Scheduler (LAS) übernimmt, wenn der aktuelle Link Master (LM) nicht mehr zur Verfügung steht. Das Gerät wird als BASIC-Device ausgeliefert. Um das Gerät als LAS nutzen zu können, muss dies im Leitsystem definiert werden und durch das Herunterladen der Konfiguration in das Gerät aktiviert werden. Gemäß IEC 60079-27, EISCO/ENICO
Ausfallinformation	Statusmeldung gemäß Spezifikation FOUNDATION Fieldbus™.
Linearisierung/Übertragungs- verhalten	temperaturlinear, widerstandslinear, spannungslinear
Netzspannungsfilter	50/60 Hz
Galvanische Trennung	U = 2 kV AC (Eingang/Ausgang)
Stromaufnahme	≤ 11 mA
Einschaltverzögerung	8 s

	10.0.3 Hilfsenergie		
Versorgungsspannung	U = 9 bis 32 V DC, nicht polaritätsentitiv (max. Spannung $U_b = 35$ V)		
	10.0.4 Messgenauigkeit		
Antwortzeit	1 s pro Kanal		
Referenzbedingungen	 Kalibrationstemperatur: + 25 °C ± 5 K (77 °F ± 9 °F) Versorgungsspannung: 24 V DC 4-Leiter-Schaltung für Widerstandsabgleich 		
Auflösung	Auflösung A/D-Wandler = 18 Bit		
Messabweichung	Die Angaben zur Messgenauigkeit sind typische Werte und entsprechen einer Standardab- weichung von $\pm 3\sigma$ (Gauß-Verteilung), d. h. 99,8% aller Messwerte erreichen die angege- benen oder bessere Werte.		

	Bezeichnung	Messabweichung
Widerstandsthermometer (RTD)	Cu100, Pt100, Ni100, Ni120 Pt500 Cu50, Pt50, Pt1000, Ni1000 Cu10, Pt200	± 0,1 °C (0,18 °F) ± 0,3 °C (0,54 °F) ± 0,2 °C (0,36 °F) ± 1 °C (1,8 °F)
Thermoelemente (TC)	Typ: K, J, T, E, L, U Typ: N, C, D Typ: S, B, R	± typ. 0,25 °C (0,45 °F) ± typ. 0,5 °C (0,9 °F) ± typ. 1,0 °C (1,8 °F)
	Messbereich	Messabweichung
Widerstandsgeber (Ω)	10 bis 400 Ω 10 bis 2000 Ω	$\begin{array}{c} \pm \ 0,04 \ \Omega \\ \pm \ 0,8 \ \Omega \end{array}$
Spannungsgeber (mV)	-20 bis 100 mV	\pm 10 μ V

Sensor-Transmitter-Matching

RTD-Sensoren gehören zu den linearsten Temperaturmesselementen. Dennoch muss der Ausgang linearisiert werden. Zur signifikanten Verbesserung der Temperaturmessgenauigkeit ermöglicht das Gerät die Verwendung zweier Methoden:

 Callendar-Van-Dusen-Koeffizienten (Pt100 Widerstandsthermometer) Die Callendar-Van-Dusen-Gleichung wird beschrieben als:

$$R_T = R_0 [1 + AT + BT^2 + C (T - 100)T^3]$$

Die Koeffizienten A, B und C dienen zur Anpassung von Sensor (Platin) und Messumformer, um die Genauigkeit des Messsystems zu verbessern. Die Koeffizienten sind für einen Standardsensor in der IEC 751 angegeben. Wenn kein Standardsensor zur Verfügung steht oder eine höhere Genauigkeit gefordert ist, können die Koeffizienten für jeden Sensor mit Hilfe der Sensorkalibrierung spezifisch ermittelt werden.

 Linearisierung für Kupfer/Nickel Widerstandsthermometer (RTD) Die Gleichungen des Polynoms für Nickel werden beschrieben als:

$$R_T = R_0 [1 + AT + BT^2 + C (T - 100)T^3]$$

Die Gleichungen für Kupfer sind in Abhängigkeit der Temperatur beschrieben als:

$$R_T = R_0(1 + AT)$$

T = -50 °C bis 200 °C (-58 °F bis 392 °F)

$$R_T = R_0 [1 + AT + B(T + 6.7) + CT^2]$$

T = -180 °C bis -50 °C (-292 °F bis -58 °F)

1

Diese Koeffizienten A, B und C dienen zur Linearisierung von Nickel oder Kupfer Widerstandsthermometern (RTD). Die genauen Werte der Koeffizienten stammen aus den Kalibrationsdaten und sind für jeden Sensor spezifisch.

Das Sensor-Transmitter-Matching mit einer der oben genannten Methoden verbessert die Genauigkeit der Temperaturmessung des gesamten Systems erheblich. Dies ergibt sich daraus, dass der Messumformer, anstelle der standardisierten Kurvendaten eines Sensors, die spezifischen Daten des angeschlossenen Sensors zur Berechnung der gemessenen Temperatur verwendet.

Nichtwiederholbarkeit nach EN 61298-2

Physikalischer Eingangsmessbereich der Sensoren		Nichtwiederholbarkeit
10 bis 400 Ω	Cu10, Cu50, Cu100, Pt50, Pt100, Ni100, Ni120	15 m Ω
10 bis 2000 Ω	Pt200, Pt500, Pt1000, Ni1000	100 ppm x Messwert
-20 bis 100 mV	Thermoelemente Typ: C, D, E, J, K, L, N, U	4 µV
-5 bis 30 mV	Thermoelemente Typ: B, R, S, T	3 µV

Langzeitstabilität

 \leq 0,1 °C/Jahr (\leq 0,18 °F/Jahr) bei Referenzbedingungen

Einfluss der Umgebungstemperatur (Temperaturdrift)

Auswirkung auf die Genauigkeit bei Änderung der Umgebungstemperatur um 1 K (1,8 °F):			
Eingang 10 bis 400 Ω	0,001% des Messwerts, min. 1 m Ω		
Eingang 10 bis 2000 Ω	0,001% des Messwerts, min. 10 m Ω		
Eingang -20 bis 100 mV	0,001% des Messwerts, min. 0,2 μV		
Eingang -5 bis 30 mV	0,001% des Messwerts, min. 0,2 μV		

Typische Empfindlichkeiten von Widerstandsthermometern			
Pt: 0,00385 * R _{nenn} /K	Cu: 0,0043 * R _{nenn} /K	Ni: 0,00617 * R _{nenn} /K	

Beispiel Pt100: 0,00385 x 100 $\Omega/K = 0,385 \Omega/K$

Typische Empfindlichkeiten von Thermoelementen

B: 10 μV/K	C: 20 µV/K	D: 20 µV/K	E: 75 μV/K	J: 55 µV/K	K: 40 μV/K
L: 55 µV/K	N: 35 μV/K	R: 12 µV/K	S: 12 µV/K	T: 50 μV/K	U: 60 µV/K

Beispiele für die Berechnung der Messabweichung bei Umgebungstemperaturdrift

Beispiel 1:

Eingangstemperaturdrift $\Delta \vartheta = 10 \text{ K} (18 \text{ °F})$, Pt100, Messbereich 0 bis 100 °C (32 bis 212 °F) Maximale Prozesstemperatur: 100 °C (212 °F) Gemessener Widerstandswert: 138,5 Ω (s. IEC 60751) bei maximaler Prozesstemperatur Typische Temperaturdrift in Ω : (0,001% von 138,5 Ω) * 10 = 0,01385 Ω Umrechnung in: 0,01385 Ω / 0,385 Ω /K = 0,04 K (0,054 °F) **Beispiel 2:** Eingangstemperaturdrift $\Delta \vartheta$ = 10 K (18 °F), Thermoelement Typ K Messbereich 0 bis 600 °C (32 bis 1112 °F) Maximaler Prozesswert: 600 °C (1112 °F) Gemessene Thermospannung: 24905 μ V (s. IEC584) Typische Temperaturdrift in μ V: (0,001% von 24905 μ V) * 10 = 2,5 μ V Umrechnung in K: 2,5 μ V / 40 μ V/K = 0,06 K (0,11 °F)

Gesamtmessunsicherheit der Messstelle

Die Messunsicherheit kann nach GUM (Guide to the Expression of Uncertainty in Measurement) wie folgt berechnet werden:



Beispiel für die Berechung der Gesamtmessunsicherheit eines Thermometers:

Umgebungstemperaturdrift $\Delta \vartheta = 10$ K (18 °F), Pt100 Klasse B, Messbereich 0 bis 100 °C (32 bis 212 °F), Maximale Prozesstemperatur: 100 °C (212 °F), k = 2

- Basis-Messabweichung: 0,1 K (0,18 °F)
- Messabweichung durch Umgebungstemperaturdrift: 0,04 K (0,072 °F)
- Messabweichung des Sensors: 0,15 K (0,27 °F)+ 0,002 * 100 °C (212 °F) = 0,35 K (0,63 °F)

 $\frac{\text{Gesamtmess}^{-}}{\text{unsicherheit}} = 2 \sqrt{\frac{(0.1 \text{ K})^2}{3} + \frac{(0.04 \text{ K})^2}{3} + \frac{(0.35 \text{ K})^2}{3}} = 0.42 \text{ K} (0.76 \text{ °F})$

Einfluss der Referenzstelle (Vergleichsstelle)	Pt100 DIN EN 60751 Kl. B, interne Referenzstelle bei Thermoelementen TC		
	10.0.5 Umgebungsbedingungen		
Umgebungstemperatur	-40 bis +85 °C (-40 bis +185 °F), für Ex-Bereich siehe Ex-Dokumentation (XA, CD) und Kap. 'Zulassungen'		
Lagerungstemperatur	-40 bis +100 °C (-40 bis 212 °F)		
Einsatzhöhe	bis 4000 m (4374,5 yards) über Normal-Null gemäß IEC 61010-1, CSA 1010.1-92		
Klimaklasse	nach IEC 60654-1, Klasse C		
Feuchte	 Betauung nach IEC 60 068-2-33 zulässig Max. rel. Feuchte: 95% nach IEC 60068-2-30 		
Schutzart	IP 00, im eingebauten Zustand vom verwendeten Anschlusskopf oder Feldgehäuse abhängig.		
Stoß- und Schwingungsfestig- keit	10 bis 2000 Hz bei 5g nach IEC 60 068-2-6		

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

CE EMV-Konformität

Das Gerät erfüllt alle in IEC 61326, Änderung 1, 1998 und NAMUR NE21 genannten Anforderungen.

Diese Empfehlung ist eine einheitliche und praktische Art der Bestimmung, ob die in Laboratorien und in Prozessleitsystemen verwendeten Geräte störungsfest sind, um so ihre funktionelle Sicherheit zu erhöhen.

ESD (Entladung statischer Elektrizi- tät)	IEC 61000-4-2	6 kV Kont., 8 kV Luft	
Elektromagnetische Felder	IEC 61000-4-3	0,08 bis 4 GHz	10 V/m
Burst (Schnelle Transienten)	IEC 61000-4-4	1 kV	
Surge (Stoßspannung)	IEC 61000-4-5	1 kV asym.	
HF leitungsgeführt	IEC 61000-4-6	0,01 bis 80 MHz	10 V

Messkategorie

Messkategorie II nach IEC 61010-1. Die Messkategorie ist für Messungen an Stromkreisen vorgesehen, die elektrisch direkt mit dem Niederspannungsnetz verbunden sind.

Verschmutzungsgrad

Verschmutzungsgrad 2 nach IEC 61010-1. Es tritt üblicherweise nur nichtleitfähige Verschmutzung auf. Vorübergehende Leitfähigkeit durch Betauung ist möglich.

10.0.6 Konstruktiver Aufbau

Bauform, Maße

Angaben in mm (in)



Abb. 16: Ausführung mit Schraubklemmen

Pos. A: Federweg $L \ge 5 mm$ (nicht relevant bei US – M4 Befestigungsschrauben) Pos. B: Befestigungselemente für aufsteckbare Messwertanzeige

Pos. C: Schnittstelle zur Kontaktierung der Messwertanzeige





Werkstoffe	Alle verwendeten Werkstoffe sind RoHS-konform.			
	 Gehäuse: Polycarbonat (PC), entspricht UL94 HB (Brandschutzeigenschaften) Anschlussklemmen Schraubklemmen: Messing vernickelt und Kontakt vergoldet Federklemmen: Messing verzinnt, Kontaktfeder V2A Verguss: PU, entspricht UL94 V0 WEVO PU 403 FP / FL (Brandschutzeigenschaften) 			
Anschlussklemmen	Wahlweise Schraub- oder Federl busleitungen:	klemmen (siehe Abbildung 'Baufo	orm, Maße') für Sensor- und Fel	
	Klemmenausführung	Leitungsausführung	Leitungsquerschnitt	
	Schraubklemmen (mit Laschen an den Feldbusklemmen für einfachen Anschluss eines Handbediengerätes, z.B. DXR375)	starr oder flexibel	≤ 2,5 mm ² (14 AWG)	
	Federklemmen Abisolierlänge = min. 10 mm (0,39 in)	starr oder flexibel	0,21,5 mm ² (2416 AWG)	
		flexibel mit Aderendhülsen ohne Kunststoffhülse	0,251,5 mm ² (2416 AWG)	
		flexibel mit Aderendhülsen mit Kunst- stoffhülse	0,250,75 mm ² (2418 AWG)	
	HINWEIS Bei Anschluss von flexiblen Leitungen an Federklemmen wird empfohlen, keine Aderendhülsen zu verwenden. 10.0.7 Zertifikate und Zulassungen			
CE-Zeichen	Das Gerät erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der EG–Richtlinien. Der Hersteller bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Gerätes mit der Anbringung des CE–Zeichens.			
Ex. 7ulocoupa	Ühen die elstwell liefenbeuen Ers Ausführungen (ATEV ENA OCA voors) informaient Cie Ihr Liefenent			

Ex-Zulassung Über die aktuell lieferbaren Ex-Ausführungen (ATEX, FM, CSA, usw.) informiert Sie Ihr Lieferant. Alle für den Explosionsschutz relevanten Daten finden Sie in separaten Ex-Dokumentationen, die Sie bei Bedarf anfordern können.

Externe Normen und Richtli- nien	 IEC 60529: Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code) IEC 61158-2: Feldbusstandard IEC 61326: Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Anforderungen) IEC 60068-2-27 und IEC 60068-2-6: Stoß- und Schwingungsfestigkeit NAMUR Normenarbeitsgemeinschaft für Mess- und Regeltechnik in der Chemischen Industrie
Gerätesicherheit UL	Gerätesicherheit nach UL61010-1
CSA GP	CSA General Purpose (Allgemeine Anwendung) Gerätesicherheit nach CAN/CSA-C22.2 No. 61010-1-04

Zertifizierung FOUNDATION Fieldbus™	Der Temperaturtransmitter hat erfolgreich alle Prüfungen durchlaufen und ist von der Fieldbus Foundation zertifiziert und registriert. Das Gerät erfüllt alle Anforderungen der folgenden Spezifi- kationen:
	■ Zertifiziert gemäß FOUNDATION Fieldbus [™] Spezifikation

- FOUNDATION Fieldbus[™] H1
- Interoperability Test Kit (ITK), Revisionsstatus 5.0.1 (Gerätezertifizierungsnummer auf Anfrage erhältlich): Das Gerät kann auch mit zertifizierten Geräten anderer Hersteller betrieben werden ■ Physical Layer Conformance Test der Fieldbus FOUNDATIONTM (FF-830 FS 1.0)

11 Bedienung über FOUNDATION FieldbusTM

11.1 Blockmodell

Beim FOUNDATION Fieldbus[™] werden die gesamten Geräteparameter in Abhängigkeit ihrer funktionalen Eigenschaft und Aufgabe kategorisiert und im wesentlichen drei unterschiedlichen Blöcken zugeordnet. Ein Block kann als Container betrachtet werden, in dem Parameter und die damit verbundenen Funktionalitäten enthalten sind. Ein FOUNDATION Fieldbus[™] Gerät besitzt folgende Blocktypen:

- Einen Resource Block (Geräteblock): Der Resource Block beinhaltet alle gerätespezifischen Merkmale des Gerätes.
- Einen oder mehrere Transducer Blöcke: Die Transducer Blöcke beinhalten messtechnische und gerätespezifische Parameter des Gerätes.
- Einen oder mehrere Funktionsblöcke:

Die Funktionsblöcke beinhalten die Automatisierungsfunktionen des Gerätes. Man unterscheidet zwischen verschiedenen Funktionsblöcken, z.B. Analog Input Funktionsblock (Analogeingang), Analog Output Funktionsblock (Analogausgang). Jeder dieser Funktionsblöcke wird für die Abarbeitung unterschiedlicher Applikationsfunktionen verwendet.

Je nach Anordnung und Verbindung der einzelnen Funktionsblöcke lassen sich verschiedene Automatisierungsaufgaben realisieren. Neben diesen Blöcken kann ein Feldgerät weitere Blöcke beinhalten, z.B. mehrere Analog Input Funktionsblöcke, wenn vom Feldgerät mehr als eine Prozessgröße zur Verfügung steht.



Das Gerät verfügt über folgende Blöcke:

Abb. 1: Blockmodell

11.2 Resource Block (Geräteblock)

Der Resource Block beinhaltet alle Daten, die das Feldgerät eindeutig identifizieren und charakterisieren. Er entspricht einem elektronischen Typenschild des Feldgerätes. Neben Parametern die zum Betrieb des Geräts am Feldbus gebraucht werden, stellt der Resource Block Informationen wie Ordercode, Geräte-ID, Hardwarerevision, Softwarerevision, Device Release usw. zur Verfügung.

Eine weitere Aufgabe des Resource Blockes ist die Verwaltung von übergreifenden Parametern und Funktionen, die Einfluss auf die Ausführung der restlichen Funktionsblöcke im Feldgerät haben. Somit ist der Resource Block eine zentrale Einheit, die auch den Gerätezustand überprüft und dadurch die Betriebsfähigkeit der anderen Funktionsblöcke und somit des Gerätes beeinflusst bzw. steuert. Da der Resource Block über keine Blockeingangs- und Blockausgangsdaten verfügt, kann er nicht mit anderen Blöcken verknüpft werden.

Nachfolgend sind die wichtigsten Funktionen und Parameter des Resource Blockes aufgeführt.

11.2.1 Auswahl der Betriebsart

Die Einstellung der Betriebsart erfolgt über die Parametergruppe MODE_BLK. Der Resource Block unterstützt folgende Betriebsarten:

- AUTO (Automatikbetrieb)
- OOS (außer Betrieb)



Über den Parameter BLOCK_ERR wird die Betriebsart 'Out Of Service' (OOS) ebenfalls angezeigt. In der Betriebsart OOS kann, bei nicht aktivem Schreibschutz, ohne Einschränkung auf alle schreibbaren Parameter zugegriffen werden.

11.2.2 Blockzustand

Der aktuelle Betriebszustand des Resource Blockes wird im Parameter RS_STATE angezeigt.

Der Resource Block kann folgende Zustände einnehmen:

– STANDBY	Der Resource Block befindet sich in der Betriebsart OOS. Die Aus- führung der restlichen Funktionsblöcke ist nicht möglich.
– ONLINE LINKING	Die konfigurierten Verbindungen zwischen den Funktionsblöcken sind noch nicht aufgebaut.
– ONLINE	Normaler Betriebszustand, der Resource Block befindet sich in der Betriebsart AUTO (Automatikbetrieb). Die konfigurierten Verbindungen zwischen den Funktionsblöcken sind aufgebaut.

11.2.3 Schreibschutz und Simulation

Der Schreibschutz der Geräteparameter und die Simulation im Analog Input Funktionsblock können über DIP-Schalter am optional zugehörigen Display gesperrt bzw. freigegeben werden.

Der Parameter WRITE_LOCK zeigt den Statuszustand des Hardware-Schreibschutzes an. Folgende Statuszustände sind möglich:

– LOCKED	 Gerätedaten können nicht über die FOUNDATION Fieldbus Schnittstelle verändert werden.
– NOT LOCKED	= Gerätedaten können über die FOUNDATION Fieldbus Schnitt- stelle verändert werden.

Der Parameter BLOCK_ERR zeigt an, ob eine Simulation im Analog Input Funktionsblock aktiv ist.

– Simulation Active = DIP-Schalter für Simulationsmodus aktiv.

11.2.4 Alarmerkennung und -behandlung

Prozessalarme geben Auskunft über bestimmte Blockzustände und –ereignisse. Der Zustand der Prozessalarme wird dem Feldbus-Host-System über den Parameter BLOCK_ALM mitgeteilt. Im Parameter ACK_OPTION wird festgelegt, ob ein Alarm über das Feldbus-Host-System quittiert werden muss. Folgende Prozessalarme werden vom Resource Block generiert:

Block-Prozessalarme

Folgende Block-Prozessalarme des Resource Blockes werden über den Parameter BLOCK_ALM angezeigt:

- OUT OF SERVICE

- SIMULATE ACTIVE

Schreibschutz-Prozessalarm

Bei Deaktivierung des Schreibschutzes wird vor Übermittlung des Zustandwechsels an das Feldbus-Host-System, die im Parameter WRITE_PRI festgelegte Alarmpriorität überprüft. Die Alarmpriorität legt das Verhalten bei einem aktiven Schreibschutzalarm WRITE_ALM fest.



Wenn im Parameter ACK_OPTION die Option eines Prozessalarms **nicht** aktiviert wurde, muss dieser Prozessalarm nur im Parameter BLOCK_ALM quittiert werden.

11.2.5 FF-Parameter Resource Block

In der folgenden Tabelle finden Sie alle spezifizierten FOUNDATIONTM Fieldbus Parameter des Resource Blocks.

Resource Block			
Parameter Index	Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
38	Acknowledge Option (ACK_OPTION)	AUTO - OOS	Über diesen Parameter erfolgt die Festlegung, ob ein Prozessalarm zum Zeitpunkt seiner Alarmerkennung vom Feldbus-Host System quittiert werden muss. Bei Aktivierung der Option erfolgt die Quittierung des Prozessalarms automatisch.
			Werkeinstellung: Die Option ist bei keinem Alarm aktiviert, die Alarme müssen quittiert werden.
37	Alarm Summary (ALARM_SUM)	AUTO - OOS	Anzeige des aktuellen Status der Prozessalarme im Resource Block.
			L Zusätzlich können in dieser Parametergruppe die Prozessalarme deaktiviert werden.
4	Alert Key (ALERT_KEY)	AUTO - OOS	Eingabe der Identifikationsnummer des Anlagenteils. Diese Information kann vom Feld- bus-Host System zum Sortieren von Alarmen und Ereignissen verwendet werden.
			Eingabe: 1255
			Werkeinstellung: 0
36	Block Alarm (BLOCK_ALM)	AUTO - OOS	Anzeige des aktuellen Blockzustands mit Auskunft über anstehende Konfigurations-, Hardware- oder Systemfehler, inklusive Angaben über den Alarmzeitpunkt (Datum, Zeit) bei Auftreten des Fehlers.
			Der Blockalarm wird bei folgenden Blockfehlern ausgelöst: SIMULATE ACTIVE OUT OF SERVICE
			Ist im Parameter ACK_OPTION die Option des Alarms nicht aktiviert, kann der Alarm nur über diesen Parameter quittiert werden.
6	Block Error	nur lesbar	Anzeige der aktiven Blockfehler.
	(DLOCK_LIKK)		Anzeige: SIMULATE ACTIVE Simulation im Analog Input Funktionsblock über den Parameter SIMULATE möglich (siehe auch Einstellungen HW-Schreibschutz in Kap. 5.5).
			OUT OF SERVICE Der Block ist im Zustand "Außer Betrieb".
42	Capability Level (CAPABILITY_) LEVEL	nur lesbar	Zeigt den Capability Level an, den das Gerät unterstützt.
30	Clear Fault State (CLR_FSTATE)	AUTO - OOS	Über diesen Parameter kann das Sicherheitsverhalten der Analog Output und Discrete Output Funktionsblöcke manuell deaktiviert werden.
33	Confirm Time (CONFIRM_TIME)	AUTO - OOS	Vorgabe der Bestätigungszeit für den Ereignisbericht. Erhält das Gerät innerhalb dieser Zeitspanne keine Bestätigung, wird der Ereignisbericht erneut an das Feldbus-Host Sys- tem gesendet.
			Werkeinstellung: $640000 \ ^{1}/_{32} \ \text{ms}$
20	Cycle Selection (CYCLE_SEL)	AUTO - OOS	Anzeige der vom Feldbus-Host System verwendeten Blockausführmethode.
			Die Auswahl der Blockausführmethode erfolgt vom Feldbus-Host System.

	Resource Block			
Parameter Index	Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
19	Cycle Type	nur lesbar	Anzeige der vom Gerät unterstützten Blockausführmethoden.	
	(CICLE_IIFE)		Anzeige: SCHEDULED getaktete Blockausführmethode	
			BLOCK EXECUTION sequentielle Blockausführmethode	
			MANUF SPECIFIC Herstellerspezifisch	
9	DD Resource	nur lesbar	Anzeige der Bezugsquelle für die Gerätebeschreibung im Gerät.	
	(DD_RESOURCE)		Anzeige: (Leerzeichen)	
13	DD Revision (DD_REV)	nur lesbar	Anzeige der Revisionsnummer der ITK getesteten Gerätebeschreibung.	
12	Device Revision (DEV_REV)	nur lesbar	Anzeige der Revisionsnummer des Gerätes.	
49	Device Release (DEVICE_RELEASE)	nur lesbar	Zusammenführung des Software- und Hardware-Release in ein Geräte-Release	
44	Device Tag (DEVICE_TAG)	nur lesbar	Messstellenbezeichnung/TAG des Gerätes.	
11	Device Type (DEV_TYPE)	nur lesbar	Anzeige der Geräte Identifikationsnummer im hexadezimalen Zahlenformat.	
43	Electronic Name Plate Version (ENP_VERSION)	nur lesbar	Version des ENP (Electronic name plate).	
28	Fault State (FAULT_STATE)	nur lesbar	Aktuelle Statusanzeige des Sicherheitsverhalten der Analog Output und Discrete Output Funktionsblöcke.	
17	Features	nur lesbar	Anzeige der vom Gerät unterstützten Zusatzfunktionen.	
	(FEATORES)		Anzeige: REPORTS	
			FAULTSTATE	
			SOFT W LOCK	
18	Feature Selection (FEATURES_SEL)	AUTO - OOS	Auswahl der vom Gerät unterstützten Zusatzfunktionen.	
47	Firmware Version (FIRMWARE_ VERSION)	nur lesbar	Anzeige der Version der Gerätesoftware.	
25	Free Time (FREE_TIME)	nur lesbar	Anzeige der freien Systemzeit (in Prozent), die zur Ausführung von weiteren Funktions- blöcken zur Verfügung steht.	
			Da die Funktionsblöcke des Gerätes vorkonfiguriert sind, zeigt dieser Parameter immer den Wert 0 an.	

	Resource Block			
Parameter Index	Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
24	Free Space (FREE_SPACE)	nur lesbar	Anzeige des freien Systemspeichers (in Prozent), die zur Ausführung von weiteren Funktionsblöcken zur Verfügung steht.	
			1	
			Da die Funktionsblöcke des Gerätes vorkonfiguriert sind, zeigt dieser Parameter stets den Wert 0 an.	
14	Grant Deny (GRANT_DENY)	AUTO - OOS	Freigabe bzw. Einschränkung der Zugriffsberechtigung eines Feldbus–Host Systems auf das Feldgerät.	
15	Hard Types (HARD_TYPES)	nur lesbar	Anzeige des Eingangssignaltyps für den Analog Input Funktionsblock.	
48	Hardware Version (HARDWARE_ VERSION)	nur lesbar	Anzeige der Version der Gerätehardware.	
41	ITK Version (ITK_VER)	nur lesbar	Anzeige der Versionsnummer des unterstützten ITK-Test	
32	Limit Notify (LIM_NOTIFY)	AUTO - OOS	Über diesen Parameter wird die Anzahl der Ereignisberichte vorgegeben, die gleichzei- tig unquittiert vorliegen können.	
			Auswahl: 0 bis 3	
			Werkeinstellung: 0	
10	Manufacturer ID (MANUFAC ID)	nur lesbar	Anzeige der Hersteller Identifikationsnummer.	
			Anzeige: 0 x 452B48	
31	Max Notify (MAX_NOTIFY)	nur lesbar	Anzeige der vom Gerät unterstützten maximalen Anzahl von Ereignisberichten, die gleichzeitig unquittiert vorliegen können.	
			Anzeige: 3	
22	Memory Size (MEMORY_SIZE)	nur lesbar	Anzeige des verfügbaren Konfigurationsspeichers in Kilobyte.	
			Dieser Parameter wird nicht unterstützt.	
21	Minimum Cycle Time	nur lesbar	Anzeige der min. Ausführungszeit.	
	(MIN_CYCLE_T)			

	Resource Block			
Parameter Index	Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
5	Block Mode (MODE_BLK)	AUTO - OOS	Anzeige der aktuellen (Actual) und der gewünschten (Target) Betriebsart des Resource Blocks, der erlaubten Modi (Permitted) die der Resource Block unterstützt und der Nor- malbetriebsart (Normal).	
			Anzeige: AUTO - OOS	
			Der Resource Block unterstützt folgende Betriebsarten:	
			AUTO (Automatikbetrieb)	
			 In dieser Betriebsart ist die Ausführung der restlichen Blöcke (ISEL, AI und PID Funktionsblock) freigegeben. OOS, (Out of Service = Außer Betrieb) Der Block ist im Zustand "Außer Betrieb". In diesem Betriebsmodus wird die Ausführung der restlichen Blöcke (ISEL, AI und PID Funktionsblock) gestoppt. Diese Blöcke können nicht in die Betriebsart AUTO gesetzt werden. 	
			A	
			Der aktuelle Betriebszustand des Resource Blocks wird zusätzlich über den Parameter RS_STATE angezeigt.	
50	MS Resource Directory (MS_RESOURCE_ DIRECTORY)	nur lesbar	Anzeige des Resource Directory für das ENP.	
23	Nonvolatile Cycle Time	nur lesbar	Anzeige des Zeitintervalls, in dem die dynamischen Geräteparameter im nichtflüchtigen Speicher abgelegt werden.	
	(NV_CICLE_I)		Das angezeigte Zeitintervall bezieht sich auf die Abspeicherung folgender dynamischer Geräteparameter:	
			PVFIELD_VAL	
			F	
			Da das Gerät die dynamischen Geräteparameter nicht im nichtflüchtigen Speicher ablegt, zeigt dieser Parameter stets den Wert 0 an.	
46	Order Code / Identification (ORDER_CODE)	nur lesbar	Anzeige des Bestellcodes für das Gerät.	
16	Restart (RESTART)	AUTO - OOS	Über diesen Parameter kann das Gerät auf unterschiedliche Weise zurückgesetzt werden.	
			 Auswahl: Restart UNINITIALIZED RUN Restart RESOURCE (Neustart des Resource blocks) Restart with DEFAULTS (Neustart mit den festgelegten Defaultwerten lt. FF-Spec. (nur FF Busparameter)) Restart PROCESSOR (Neustart des Prozessors) Restart Order Configuration (alle Parameter werden auf den Auslieferungszustand zurückgesetzt) Restart PRODUCT DEFAULTS (Setze alle Geräteparameter auf die Defaultwerte zurück) 	

	Resource Block				
Parameter Index	Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)			Beschreibung
7	Resource State	nur lesbar	Anzeige de	s aktuellen Betriebszus	stands des Resource Blocks.
			Anzeige:	STANDBY	Der Resource Block befindet sich in der Betriebsart OOS. Die Ausführung der restlichen Blöcke ist nicht möglich.
				ONLINE LINKING	Die konfigurierten Verbindungen zwischen den Funktionsblöcken sind noch nicht aufgebaut.
				ONLINE	Normaler Betriebszustand, der Resource Block befindet sich in der Betriebsart AUTO. Die konfigu- rierten Verbindungen zwischen den Funktionsblöcken sind aufgebaut.
45	Serial Number (SERIAL_NUMBER)	nur lesbar	Anzeige de	r Geräteseriennummer	.
29	Set Fault State (SET_FSTATE)	AUTO - OOS	Über dieser	n Parameter kann das S	Sicherheitsverhalten manuell aktiviert werden.
26	Shed Remote Cascade (SHED_RCAS)	AUTO - OOS	Vorgabe de bus-Host Sy Nach Ablau RCAS, in di Werkeinst	r Überwachungszeit zu rstem und einem Funk If der Überwachungsze Ie im Parameter SHED rellung: 640000 ¹ /	ur Überprüfung der Verbindung zwischen dem Feld- tionsblock in der Betriebsart RCAS. eit wechselt der Funktionsblock von der Betriebsart _OPT ausgewählte Betriebsart. ′₃₂ ms
27	Shed Remote Out (SHED_ROUT)	AUTO - OOS	Vorgabe der Überwachungszeit zur Überprüfung der Verbindung zwischen dem Feld- bus-Host System und dem PID Funktionsblock in der Betriebsart ROUT. Nach Ablauf der Überwachungszeit wechselt der PID Funktionsblock von der Betriebs- art ROUT, in die im Parameter SHED_OPT ausgewählte Betriebsart. Eine detaillierte Beschreibung des Analog Input (AI) Funktionsblocks finden Sie im FOUNDATION Fieldbus [™] Function Block Handbuch. Werkeinstellung: 640000 ¹ / ₃₂ ms		
3	Strategy (STRATEGY)	AUTO - OOS	Parameter 2 Gruppierun STRATEGY Werkeinst	zur Gruppierung und s 1g erfolgt durch die Ein 7 jedes einzelnen Block 19 eellung: 0	omit schnelleren Auswertung von Blöcken. Eine Igabe des gleichen Zahlenwertes in den Parameter Is.
			Diese Dater	n werden vom Resourc	ee Block weder geprüft noch verarbeitet.
1	Static Revision (ST_REV)	nur lesbar	Anzeige des Der Revisio	s Revisionsstandes der nsstand wird bei jeder	statischen Daten. Änderung statischer Daten inkrementiert.
2	Tag Description (TAG_DESC)	AUTO - OOS	Eingabe ein nung des B	es anwenderspezifisch locks.	en Text zur eindeutigen Identifizierung und Zuord-
8	Test Read Write (TEST_RW)	AUTO - OOS	Dieser Para	meter wird nur für Int	eroperabilitätstests benötigt und ist im normalen
			Messbetriel	o ohne Bedeutung.	
35	Update Event (UPDATE_EVT)	nur lesbar	Anzeige ob	statische Blockdaten g	geandert wurden, inklusive Datum und Uhrzeit.

	Resource Block			
Parameter Index	Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
40	Write Alarm (WRITE_ALM)	AUTO - OOS	Statusanzeige des Schreibschutz-Alarms. Der Alarm wird ausgelöst, wenn der Schreibschutz deaktiviert wird.	
34	Write Lock (WRITE_LOCK)	nur lesbar	Schreibschutz aktivieren und deaktivieren Anzeige: LOCKED Gerät kann nicht beschrieben werden NOT LOCKED Gerätedaten können verändert werden UNINITIALIZED	
39	Write Priority (WRITE_PRI)	AUTO - OOS	 Festlegung des Verhaltens bei einem Schreibschutz-Alarm (Parameter "WRITE_ALM"). Eingabe: 0 = der Schreibschutz-Alarm wird nicht ausgewertet. 1 = keine Benachrichtigung an das Feldbus-Host System bei einem Schreibschutz-Alarm. 2 = reserviert für Blockalarme. 3-7 = der Schreibschutz-Alarm wird mit der entsprechenden Priorität (3 = Priorität niedrig, 7 = Priorität hoch) als Bediener Hinweis an das Feldbus-Host System ausgegeben. 8-15 = der Schreibschutz-Alarm wird mit der entsprechenden Priorität (8 = Priorität niedrig, 15 = Priorität hoch) als kritischer Alarm an das Feldbus-Host System ausgegeben. Werkeinstellung: 0 	

11.3 Transducer Blöcke

Die Transducer Blöcke beinhalten alle messtechnischen und gerätespezifischen Parameter. In ihnen erfolgen die Einstellungen, die unmittelbar mit der Applikation (Temperaturmessung) in Verbindung stehen. Sie bilden die Schnittstelle zwischen der sensorspezifischen Messwertverarbeitung und den für die Automatisierung benötigten Analog Input Funktionsblöcken.

Ein Transducer Block ermöglicht es, die Ein- und Ausgangsgrößen eines Funktionsblocks zu beeinflussen. Parameter eines Transducer Blocks sind z.B. Informationen zur Sensorkonfiguration, den physikalischen Einheiten, der Kalibrierung, der Dämpfung, den Fehlermeldungen, etc. sowie die gerätespezifischen Parameter.

Die gerätespezifischen Parameter und Funktionen sind in mehrere Transducer Blöcke aufgeteilt, die unterschiedliche Aufgabenbereiche abdecken (\rightarrow Abb. 1).

Transducer Block "Sensor 1" / Basisindex 500 bzw. Transducer Block "Sensor 2" / Basisindex 600:

In diesem Block befinden sich alle Parameter und Funktionen, welche mit der Messung der Eingangsgrössen (z.B. Temperatur) verbunden sind.

Transducer Block "Display" / Basisindex 700:

Die Parameter dieses Blocks ermöglichen die Konfiguration des Displays.

Transducer Block "Advanced Diagnostic" / Basisindex 800:

Dieser Block fasst Parameter für die Selbstüberwachung und die Diagnose zusammen.

11.3.1 Block-Ausgangsgrößen

Die folgende Tabelle zeigt, welche Ausgangsgrößen (Prozessgrößen) die Transducer Blöcke zur Verfügung stellen. Transducer Block "Display" und "Advanced Diagnostic" besitzen keine Ausgangsgrößen. Die Zuordnung, welche Prozessgrösse im nachfolgenden Analog Input Funktionsblock eingelesen und verarbeitet werden soll, erfolgt über den Parameter CHANNEL im Analog Input Funktionsblock.

Block	Prozessgröße	Channel-Parameter (AI Block)	Channel
Transducer Block "Sensor 1"	Primary Value	Primary Value 1	1
	Sensor Value	Sensor Value 1	3
	RJ Value	RJ Value 1	5
Transducer Block "Sensor 2"	Primary Value	Primary Value 2	2
	Sensor Value	Sensor Value 2	4
	RJ Value	RJ Value 2	6

11.3.2 Auswahl der Betriebsart

Die Einstellung der Betriebsart erfolgt über die Parametergruppe MODE_BLK (s. Seite 62). Der Transducer Block unterstützt folgende Betriebsarten:

- AUTO (Automatikbetrieb)
- OOS (außer Betrieb)

ň

Über den Parameter BLOCK_ERR (s. Seite 63) wird der Blockzustand OOS ebenfalls angezeigt.

11.3.3 Alarmerkennung und -behandlung

Der Transducer Block generiert keine Prozessalarme. Die Statusauswertung der Prozessgrößen erfolgt in den nachfolgenden Analog Input Funktionsblöcken. Erhält der Analog Input Funktionsblock vom Transducer Block einen nicht verwertbaren Eingangswert, so wird ein Prozessalarm generiert. Dieser Prozessalarm wird im Parameter BLOCK_ERR des Analog Input Funktionsblockes angezeigt (BLOCK_ERR = Input Failure).

Im Parameter BLOCK_ERR des Transducer Blocks (\rightarrow Seite 63) wird der Gerätefehler angezeigt, der den nicht verwertbaren Eingangswert erzeugt und damit den Prozessalarm im Analog Input Funktionsblock ausgelöst hat.

11.3.4 Zugriff auf die herstellerspezifischen Parameter

Um einen Zugriff auf die herstellerspezifischen Parameter zu haben, muss der Hardware-Schreibschutz deaktiviert sein, siehe Kap. 5.5.

11.3.5 Auswahl der Einheiten

Die Auswahl von Systemeinheiten in den Transducer Blöcken hat keine Auswirkung auf die gewünschte Einheiten, die über die FOUNDATION Fieldbus Schnittstelle übertragen werden sollen. Diese Einstellung erfolgt separat über den entsprechenden AI-Block in der Parametergruppe XD_SCALE. Die in den Transducer Blöcken gewählte Einheit wird nur für die Vor-Ort-Anzeige und die Darstellung der Messwerte innerhalb des Transducer Blocks im jeweiligen Konfigurationsprogramm verwendet. Eine detaillierte Beschreibung des Analog Input (AI) Funktionsblocks finden Sie im FOUNDATION Fieldbus[™] Function Block Handbuch.

11.3.6 FF-Parameter Transducer Blöcke

In der folgenden Tabelle finden Sie eine Beschreibung aller spezifizierten FOUNDATION Fieldbus-Parameter der Transducer Blöcke. Die gerätespezifischen Parameter sind ab Seite 68 ff. beschrieben.

Transducer Block (FF-Parameter)			
Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
Static revision (STAT_REV)	nur lesbar	Anzeige des Revisionsstandes der statischen Daten.	
		Blöcken auf 0 zurückgesetzt.	
Tag Description (TAG_DESC)	AUTO - OOS	Eingabe eines anwenderspezifischen Text von max. 32 Zeichen, zur ein- deutigen Identifizierung und Zuordnung des Blockes.	
		Werkeinstellung: () ohne Text	
Strategy (STRATEGY)	AUTO - OOS	Parameter zur Gruppierung und somit schnelleren Auswertung von Blö- cken. Eine Gruppierung erfolgt durch die Eingabe des gleichen Zahlen- wertes in den Parameter STRATEGY jedes einzelnen Blockes.	
		Werkeinstellung: 0	
		Diese Daten werden von den Transducer Blöcken weder geprüft noch verarbeitet.	
Alert key (ALERT_KEY)	AUTO - OOS	Eingabe der Identifikationsnummer des Anlagenteils. Diese Information kann vom Feldbus-Host-System zum Sortieren von Alarmen und Ereignissen verwendet werden.	
		Eingabe: 1255	
		Werkeinstellung: 0	
Block Mode (MODE_BLK)	AUTO - OOS	Anzeige der aktuellen (Actual) und der gewünschten (Target) Betriebsart des entsprechenden Transducer Blockes, der erlaubten Modi (Permitted), die der Resource Block unterstützt sowie der Normalbetriebsart (Nor- mal).	
		Anzeige: AUTO OOS	
		 Der Transducer Block unterstützt folgende Betriebsarten: AUTO (Automatikbetrieb): Der Block wird ausgeführt. OOS (Out of Service, außer Betrieb): Der Block ist im Zustand "Außer Betrieb". Die Prozessgröße wird zwar aktualisiert, jedoch wechselt der Statuszustand der Prozessgröße auf BAD. 	

Transducer Block (FF-Parameter)		
Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Block Error (BLOCK_ERR)	nur lesbar	 Anzeige der aktiven Blockfehler. Anzeige: OUT OF SERVICE Der Block ist in der Betriebsart "Außer Betrieb". Die folgenden Blockfehler werden nur in den Sensor Transducer Blöcken angezeigt: INPUT FAILURE Fehler an einem oder beiden Sensoreingängen MAINTENANCE NEEDED Das Gerät muss überprüft werden, da ein aktiver Gerätefehler ansteht. Eine detaillierte Anzeige der Fehlerursache ist im Transducer Block "Advanced Diagnostic" über die Parameter "ACTUAL_STATUS_CATEGORY" und "ACTUAL_STATUS_NUMBER" abrufbar. LOST STATIC DATA / LOST_NV_DATA Der Datenspeicher ist inkonsistent. POWER-UP: Statusmeldung während des Startvorganges. SIMULATE ACTIVE: Der DIP-Schalter für die Simulation ist aktiv. BLOCK CONFIGURATION ERROR: Der Block wurde falsch konfiguriert. 0x000: Kein aktiver Blockfehler vorhanden. Eine genaue Fehlerbeschreibung sowie Hinweise zur Behebung von Störungen finden Sie in Kap. 9.2.
Update Event (UPDATE_EVT)	AUTO - OOS	Anzeige ob statische Blockdaten geändert wurden, inklusive Datum und Uhrzeit.
Block Alarm (BLOCK_ALM)	AUTO - OOS	 Anzeige des aktuellen Blockzustands mit Auskunft über anstehende Konfigurations-, Hardware- oder Systemfehler, inklusive Angaben über den Alarmzeitpunkt (Datum, Zeit) bei Auftreten des Fehlers. Zusätzlich kann in dieser Parametergruppe der aktive Blockalarm quittiert werden. Das Gerät benutzt diesen Parameter nicht zur Anzeige eines Prozessalarms, da diese im Parameter BLOCK_ALM des Analog Input Funktionsblockes generiert werden.
Transducer Type (TRANSDUCER_ TYPE)	nur lesbar	Anzeige des Transducer Blocktyps. Anzeige: Sensor Transducer Blöcke: Custom Sensor Transducer Display Transducer Block: Custom Display Transducer Advanced Diagnostic Block: Custom Adv. Diag. Transducer

Transducer Blo	Transducer Block (FF-Parameter)		
Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
Transducer Error (XD_ERROR)	nur lesbar	Anzeige des aktiven Gerätefehlers. Mögliche Anzeigen: No Error (Normalzustand) Electronics Failure Data Integrity Error Mechanical Failure Configuration Error Calibration Error General Error	

11.3.7 Transducer Blöcke "Sensor 1 und 2"

Die Transducer Blöcke "Sensor 1 und 2" werten die Signale beider Sensoren messtechnisch aus und stellen diese als physikalische Größe (Wert und Einheit) dar. In jedem Sensor Transducer Block stehen zwei physikalische Messwerte und ein weiterer Hauptprozesswert, der mathematisch aus den Sensorwerten gebildet wird (der PRIMARY_VALUE), zur Verfügung:

- Der Sensor Wert (SENSOR_VALUE) und dessen Einheit (SENSOR_RANGE -> UNITS_INDEX)
- Der Wert der internen Temperaturmessung des Geräts (RJ_VALUE) und dessen Einheit (RJ_UNIT)
- Der Hauptprozesswert (PRIMARY_VALUE -> VALUE) und dessen Einheit (PRIMARY_VALUE_UNIT)

Die interne Temperaturmessung der Vergleichsstelle findet sich in beiden Transducer Blöcken wieder, beide Werte sind jedoch identisch. Ein dritter Wert im Block, der PRIMARY_VALUE wird mathematisch aus den Sensorwerten gebildet.

Die Regel zur Bildung des PRIMARY_VALUE ist im Parameter PRIMARY_VALUE_TYPE auswählbar. Im PRIMARY_VALUE kann der Sensorwert unverändert abgebildet werden, jedoch besteht auch die Möglichkeit einer Differenz- oder Mittelwertbildung beider Sensorwerte. Des Weiteren stehen verschiedene zusätzliche Funktionen zur Verschaltung der beiden Sensoren zur Verfügung. Diese können, wie die Backup Funktionalität oder Sensordrifterkennung, zur Erhöhung der Prozesssicherheit beitragen.

Backup Funktionalität:

Bei Ausfall eines Sensors erfolgt automatisch die Umschaltung auf den verbleibenden Sensor und es wird eine Warnmeldung an das Leitsystem übertragen. Mit der Backup Funktion wird erreicht, dass der Prozess durch den Ausfall eines einzelnen Sensors nicht unterbrochen wird und ein Höchstmaß an Sicherheit und Verfügbarkeit gewährleistet ist.

Sensordrifterkennung:

Unterscheiden sich, bei 2 angeschlossenen Sensoren, die Messwerte um eine vorgegebenen Wert, wird eine Warnung/Alarm an das Leitsystem gesendet. Mit der Drifterkennung kann die Richtigkeit der Messwerte verifiziert werden und eine gegenseitige Überwachung der angeschlossenen Sensoren durchgeführt werden. Die Einstellung der Sensordrifterkennung erfolgt im Transducer Block "Advanced Diagnostic", \rightarrow Kap. 11.3.8.

Die Messelektronik ist durch den Parameter SENSOR_TYPE für verschiedene Sensoren und Messgrößen konfigurierbar.

Werden Widerstandsthermometer oder Widerstandsgeber angeschlossen, so kann über den Parameter SENSOR_CONNECTION die Anschlussart ausgewählt werden. Wird die Anschlussart "2-Leiter" verwendet, steht der Parameter TWO_WIRE_COMPENSATION zur Verfügung. In diesem Parameter wird der Widerstandswert der Sensoranschlussleitungen hinterlegt.

Der Widerstandswert kann wie folgt berechnet werden:

- Gesamte Kabellänge: 100 m
- Leitungsquerschnitt: 0,5 mm²
- Leitungsmaterial: Kupfer
- Spezifischer Widerstand von Cu: 0,0178 mm²/m

 $R = 0.0178 \text{ mm}^2/\text{m} * (2 * 100 \text{ m})/0.5 \text{ mm}^2 = 7.12 \text{ Ohm}$

Resultierender Messfehler = 7,12 Ohm / 0,385 Ohm/K = 18,5 K



Die Transducer Blöcke für Sensor 1 und 2 bieten einen Wizard (Konfigurationsassistent) zur Berechnung des Widerstandes von Sensorleitungen unterschiedlicher Materialeigenschaften, Querschnitte und Längen an.

Bei einer Temperaturmessung mit Thermoelementen wird die Art der Vergleichstellenkompensation im Parameter RJ_TYPE festgelegt. Zur Kompensation kann die interne Klemmentemperaturmessung des Geräts verwendet (INTERNAL) oder ein fixer Wert angegeben werden (EXTERNAL). Dieser Wert ist im Parameter RJ_EXTERNAL_VALUE einzugeben.

Die dargestellten Einheiten werden durch die Parameter PRIMARY_VALUE_UNIT und SENSOR_RANGE \rightarrow UNITS_INDEX gewählt. Grundsätzlich ist zu beachten, dass die gewählten Einheiten physikalisch zu den gemessenen Größen passen.



Zur sicheren und schnellen Konfiguration der Messeinstellungen stellen die Transducer Blöcke Sensor 1 und 2 jeweils den Wizard (Konfigurationsassistent) "Quick Setup" zur Verfügung. Mit dem Sensor Offset kann ein Sensorfehler-Abgleich durchgeführt werden. Dabei wird die Differenz der Referenztemperatur (Sollwert) und der gemessenen Temperatur (Istwert) ermittelt und in den Parameter SENSOR_OFFSET eingetragen. Damit wird die Standard Sensorkennlinie parallel verschoben und ein Abgleich zwischen Soll- und Istwert durchgeführt.



Abb. 2: Sensor Offset

- X = Offset

– -----= Sensor-Kennlinie mit Offset-Einstellung

Die Transducer Blöcke Sensor 1 und 2 bieten ebenfalls die Möglichkeit, beliebige Sensortypen durch die Eingabe von Polynomkoeffizienten zu linearisieren. Es sind grundsätzlich drei Arten vorgesehen:

• Lineare Skalierung der temperaturlinearen Kennlinie:

Mit Hilfe der linearen Skalierung (Offset und Steigung) kann die komplette Messstelle (Gerät + Sensor) an den gewünschten Prozess angepasst werden. Dafür muss folgende Prozedur durchlaufen werden:

- 1. Den Parameter SENSOR_CAL_METHOD auf die Einstellung "**user trim standard calibration**" umstellen. Danach den kleinsten zu erwartenden Prozesswert (z.B. -10 °C) an den Sensor des Gerätes anlegen. Dieser Wert wird anschließend im Parameter CAL_POINT_LO eingetragen. Achten Sie darauf, dass der Status des SENSOR_VALUE "Good" ist.
- Jetzt den Sensor dem höchsten zu erwartenden Prozesswert aussetzen (z.B. 120 °C), ebenfalls auf den Status "Good" überprüfen und den Wert in den Parameter CAL_POINT_HI eingeben. Das Gerät zeigt nun an den beiden abgeglichenen Punkten exakt den festgelegten Prozesswert. Zwischen den Punkten folgt die Kennlinie einer Geraden.
- 3. Zur Rückverfolgbarkeit des Sensorabgleichs stehen die Parameter SENSOR_CAL_LOC, SENSOR_CAL_DATE und SENSOR_CAL_WHO zur Verfügung. Dort können Ort und Datum bzw. Zeit des Abgleichs und der Name des Verantwortlichen eingetragen werden.
- 4. Um den Abgleich des Sensoreingangs rückgängig zu machen, wird der Parameter SENSOR_CAL_METHOD auf "**factory trim standard calibration**" eingestellt.
 - Zur linearen Skalierung steht eine Menüführung über den Wizard "User Sensor Trim" zur Verfügung. Zum Rücksetzen der Skalierung kann der Wizard "Factory trim settings" verwendet werden.



Abb. 3: Lineare Skalierung der temperaturlinearen Kennlinie.

• Linearisierung von Platin Widerstandsthermometern mit Hilfe der Callendar Van Dusen Koeffizienten:

Die Koeffizienten RO, A, B, C können in den Parametern CVD_COEFF_RO, CVD_COEFF_A, CVD_COEFF_B, CVD_COEFF_C angegeben werden. Um diese Linearisierung zu aktivieren, wählen Sie im Parameter SENSOR_TYPE die Einstellung "RTD- Callendar Van Dusen". Weiterhin müssen die untere und die obere Berechnungsgrenze in den Parametern CVD_COEFF_MIN und CVD_COEFF_MAX eingetragen werden.

Die Eingabe der Callendar Van Dusen Koeffizienten kann ebenfalls über den Wizard "Callendar Van Dusen" erfolgen.

Linearisierung von Kupfer/Nickelwiderstandsthermometer (RTD):

Die Koeffizienten R0, A, B, C können in den Parametern POLY_COEFF_R0, POLY_COEFF_A, POLY_COEFF_B, POLY_COEFF_C angegeben werden. Um diese Linearisierung zu aktivieren, wählen Sie im Parameter SENSOR_TYPE die Einstellung "RTD- Polynom Nickel" oder "RTD- Polynom Copper", je nach verwendetem Sensorelement. Weiterhin müssen die untere und obere Berechnungsgrenze in den Parametern POLY_COEFF_MIN und POLY_COEFF_MAX eingetragen werden.



Die Eingabe der Koeffizienten für die Polynome Nickel und Kupfer können mit Hilfe eines Wizards in den Transducer Blöcken Sensor 1 und 2 durchgeführt werden.

Jeder der Werte kann sowohl an einen AI Funktionsblock übergeben, als auch auf dem Display angezeigt werden. Der AI- und auch der Display-Block stellen weitere Möglichkeiten zur Anzeige und Skalierung der Messwerte zur Verfügung.

Transducer Block "Sensor 1 und 2"		
Parameter	Schreibzu- griff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Primary value (PRIMARY_VALUE)	AUTO - OOS	Ergebnis der Verknüpfung PRIMARY_VALUE_TYPE: • VALUE • STATUS • Der Wert PRIMARY_VALUE kann einem AI-Block zur Weiterver- arbeitung zur Verfügung gestellt werden. Die zugeordnete Einheit ist die PRIMARY_VALUE_UNIT.
Primary value unit (PRIMARY_VALUE_UNIT)	AUTO - OOS	Einstellung der Einheit des PRIMARY_VALUE Die Einstellung des Messbereichs und der Einheit erfolgt bei einer bestehenden Verknüpfung im zugehörigen Analog Input Funkti- onsblock über der Parametergruppe XD_SCALE. Eine detaillierte Beschreibung des Analog Input (AI) Funktionsblocks finden Sie im FOUNDATION Fieldbus [™] Function Block Handbuch.
Primary value type (PRIMARY_VALUE_TYPE)	AUTO - OOS	 Anzeige des Berechnungsverfahrens für den Wert PRIMARY_VALUE. Anzeige: Sensor Transducer 1: PV = SV_1: Secondary value 1 PV = SV_1-SV_2: Differenz PV = 0.5 x (SV_1+SV_2): Mittelwert PV = 0.5 x (SV_1+SV_2): Mittelwert PV = 0.5 x (SV_1+SV_2): Mittelwert PV = 0.5 x (SV_1+SV_2): Redundancy: Mittelwert bzw. Secondary Value 1 oder Secondary Value 2 bei Sensorfehler des jeweils anderen Sensors. PV = SV_1 (OR SV_2): Backupfunktion: Bei Ausfall von Sensor 1 wird automatisch der Wert von Sensor 2 zum Primary value. PV = SV_1 (OR SV_2): Backupfunktion: Bei Ausfall von SV_1 auf SV_2 wenn SV_1 > Wert T (Parameter THRESHOLD_VALUE) Sensor Transducer 2: PV = SV_2: Secondary value 2 PV = SV_2: Secondary value 2 PV = 0.5 x (SV_2+SV_1): Mittelwert PV = 0.5 x (SV_2+SV_1): Mittelwert PV = 0.5 x (SV_2+SV_1): Mittelwert PV = 0.5 x (SV_2+SV_1): Bedundancy: Mittelwert bzw. Secondary Value 1 oder Secondary Value 2 bei Sensorfehler des jeweils anderen Sensors. PV = SV_2 (OR SV_1): Backupfunktion: Bei Aufall von Sensor 2 wird automatisch der Wert von Sensor 1 zum Primary value. PV = SV_2 (OR SV 1 if SV_2>T): PV wechselt von SV_2 auf SV_1 wenn SV_2 > Wert T (Parameter THRESHOLD_VALUE)
Threshold value (THRESHOLD_VALUE) Primary value	AUTO - OOS AUTO - OOS	Wert für Umschaltung im Threshold-PV-Modus Eingabe im Bereich von -270°C bis 2450°C (-454°F bis 4442°F) Max. Schleppzeiger für PV wird im Abstand von 10 Minuten im
max. indicator (PV_MAX_INDICATOR)		nicht flüchtigen Speicher abgelegt. Kann zurückgesetzt werden.
Primary value min. indicator (PV_MIN_INDICATOR)	AUTO - OOS	Min. Schleppzeiger für PV, wird im Abstand von 10 Minuten im nicht flüchtigen Speicher abgelegt. Kann zurückgesetzt werden.

In der folgenden Tabelle finden Sie alle gerätespezifischen Parameter der Sensor Transducer Blöcke:

Transducer Block "Sensor 1 und 2"		
Parameter	Schreibzu- griff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Sensor value (SENSOR_VALUE)	Dynamisch / nur lesbar	 Sensor Transducer 1: VALUE = Wert des an Klemmengruppe S1 angeschlossenen Sensors STATUS = Status dieses Wertes
		 Sensor Transducer 2: VALUE = Wert des an Klemmengruppe S2 angeschlossenen Sensors STATUS = Status dieses Wertes
Sensor type (SENSOR_TYPE)	AUTO - OOS	Einstellung des Sensortyps. Sensor Transducer 1: Einstellungen für Sensoreingang 1 Sensor Transducer 2: Einstellungen für Sensoreingang 2
		1
		Beim Anschluss der einzelnen Sensoren ist der Anschlussplan in Kap. 4.1 zu beachten. Bei 2-Kanal Betrieb sind außerdem die mög- lichen Anschlusskombinationen in Kap. 4.2 zu beachten.
Sensor connection (SENSOR_CONNECTION)	AUTO - OOS	Anschlussart des Sensors: Sensor Transducer 1: 2-Leiter 3-Leiter 4-Leiter
		Sensor Transducer 2: • 2-Leiter • 3-Leiter
Sensor range (SENSOR_RANGE)	Nur lesbar (EU_100, EU_0)	Physikalischer Messbereich des Sensors: EU_100 (obere Sensorbereichsgrenze) EU_0 (untere Sensorbereichsgrenze) UNITS_INDEX_(Einbait des SENSOR_VALUE)
	AUTO - OOS (UNITS_IND EX, DECI- MAL)	DECIMAL (Dezimalstellen des SENSOR_VALUE. Dies hat keine Auswirkung auf die Anzeige des Messwertes.)
Sensor Offset (SENSOR_OFFSET)	AUTO - OOS	Offset des SENSOR_VALUE Folgende Werte sind zulässig: -10 bis +10 bei Celsius, Kelvin, mV und Ohm -18 bis +18 bei Fahrenheit, Rankine
2-wire compensation (TWO_WIRE_ COMPENSATION)	AUTO - OOS	Zwei-Leiter-Kompensation Folgende Werte sind zulässig: 0 bis 30 Ohm
Sensor serial number (SENSOR_SN)	AUTO - OOS	Seriennummer des Sensors
Sensor max. indicator (SENSOR_MAX_ INDICATOR)	AUTO - OOS	Max. Schleppzeiger des SENSOR_VALUE Wird im Abstand von 10 Minuten im nicht flüchtigen Speicher abgelegt. Kann zurückgesetzt werden.
Sensor min. indicator SENSOR_MIN_ INDICATOR	AUTO - OOS	Min. Schleppzeiger des SENSOR_VALUE Wird im Abstand von 10 Minuten im nicht flüchtigen Speicher abgelegt. Kann zurückgesetzt werden.
Mains filter (MAINS_FILTER)	AUTO - OOS	Netzfilter für A/D-Wandler

Transducer Block "Sensor 1 und 2"			
Parameter	Schreibzu- griff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
Calibration highest point (CAL_POINT_HI)	AUTO - OOS	Oberer Punkt für linearen Kennlinienabgleich (Offset und Steigung werden dadurch beeinflusst).	
		1	
		Um diesen Parameter schreiben zu können, muss SENSOR_CAL_METHOD auf "user trim standard calibration" ein- gestellt sein.	
Calibration lowest point (CAL_POINT_LO)	AUTO - OOS	Unterer Punkt für linearen Kennlinienabgleich (Offset und Stei- gung werden dadurch beeinflusst).	
		£	
		Um diesen Parameter schreiben zu können, muss SENSOR_CAL_METHOD auf "user trim standard calibration" ein- gestellt sein.	
Calibration minimum span (CAL_MIN_SPAN)	AUTO - OOS	Span des Messbereichs, abhängig vom eingestellten Sensortyp	
Calibration unit (CAL_UNIT)	nur lesbar	Einheit für den Sensorabgleich.	
Sensor calibration method (SENSOR_CAL_ METHOD)	AUTO - OOS	 factory trim standard calibration: Sensorlinearisierung mit den Werkskalibrierwerten user trim standard calibration: Sensorlinearisierung mit den Werten CAL_POINT_HI und CAL_POINT_LO 	
		Durch Zurücksetzen dieses Parameters auf "factory trim standard calibration" kann wieder die ursprüngliche Linearisierung herge- stellt werden. Für den linearen Kennlinienabgleich stellt der Trans- ducer Block einen Wizard (User Sensor Trim) zur Verfügung.	
Sensor calibration loca- tion (SENSOR_CAL_ LOC)	AUTO - OOS	Bezeichnung des Ortes, an welchem der Sensorabgleich durchge- führt wurde.	
Sensor calibration date (SENSOR_CAL_ DATE)	AUTO - OOS	Tag und Zeit des Abgleichs	
Sensor calibration who (SENSOR_CAL_ WHO)	AUTO - OOS	Name des Verantwortlichen	
Callendar Van Dusen A (CVD_COEFF_A)	AUTO - OOS	Sensorlinearisierung nach der Callendar Van Dusen Methode.	
Callendar Van Dusen B (CVD_COEFF_B)	AUTO - OOS	Die CVD_COEFF_XX Parameter werden zur Berechnung der Sen-	
Callendar Van Dusen C (CVD_COEFF_C)	AUTO - OOS	"RTD- Callendar Van Dusen" eingestellt ist. Zur Konfiguration der Parameter nach der "Callendar Van Dusen Methode" stellen beide Transducer Blöcke einen Wizard zur Verfü-	
Callendar Van Dusen R0 (CVD_COEFF_R0)	AUTO - OOS	gung.	

Transducer Block "Sensor 1 und 2"		
Parameter	Schreibzu- griff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Callendar Van Dusen Measuring Range Maximum (CVD_COEFF_MAX)	AUTO - OOS	Obere Berechnungsgrenze für die Callendar Van Dusen Linearisie- rung.
Callendar Van Dusen Measuring Range Minimum (CVD_COEFF_MIN)	AUTO - OOS	Untere Berechnungsgrenze für die Callendar Van Dusen Linearisie- rung.
Polynom Coeff. A (POLY_COEFF_A)	AUTO - OOS	Sensorlinearisierung von Kupfer-/Nickelwiderstandsthermometer (RTD).
Polynom Coeff. B (POLY_COEFF_B)	AUTO - OOS	
Polynom Coeff. C (POLY_COEFF_C)	AUTO - OOS	Sensorkennline herangezogen, wenn im Parameter SENSOR_TYPE "RTD- Polynom Nickel oder RTD- Polynom Cop-
Polynom Coeff. R0 (POLY_COEFF_R0)	AUTO - OOS	per eingestein ist. Zur Konfiguration der Parameter nach der "Polynom Methode" stellen beide Transducer Blöcke einen Wizard (Sensor Polynom) zur Verfügung.
Polynom (Nickel/ Copper) Measuring Range Maximum (POLY_COEFF_MAX)	AUTO - OOS	Obere Berechnungsgrenze für die RTD Polynom (Nickel/Copper) Linearisierung.
Polynom (Nickel/ Copper) Measuring Range Minimum (POLY_COEFF_MIN)	AUTO - OOS	Untere Berechnungsgrenze für die RTD Polynom (Nickel/Copper) Linearisierung.
Reference junction (RJ_VALUE)	AUTO - OOS	Interne Referenztemperaturmessung: • VALUE • STATUS
Reference junction type (RJ_TYPE)	AUTO - OOS	 Einstellung der Vergleichsstellenmessung zur Temperaturkompen- sation: NO_REFERENCE: Es wird keine Temperaturkompensation ver- wendet. INTERNAL: Interne Vergleichsstellentemperatur wird für die Temperaturkompensation verwendet EXTERNAL: RJ_EXTERNAL_VALUE wird zur Temperaturkom- pensation verwendet.
Reference junction value unit (RJ_UNIT)	nur lesbar	Einheit der internen Referenztemperatur. Dies entspricht immer der in SENSOR_RANGE —> UNITS_INDEX eingestellten Einheit.
Reference junction exter- nal value (RJ_EXTERNAL_VALUE)	AUTO - OOS	Wert für die Temperaturkompensation (siehe Parameter RJ_TYPE).
Reference junction max. indicator (RJ_MAX_INDICATOR)	nur lesbar	Max. Schleppzeiger der internen Referenztemperatur, wird im Abstand von 10 Minuten im nicht flüchtigen Speicher abgelegt.
Reference junction min. indicator (RJ_MIN_INDICATOR)	nur lesbar	Min. Schleppzeiger der internen Referenztemperatur, wird im Abstand von 10 Minuten im nicht flüchtigen Speicher abgelegt.

11.3.8 Transducer Block "Advanced Diagnostic"

Der Transducer Block "Advanced Diagnostic" dient zur Einstellung aller Diagnosefunktionen des Transmitters.

Funktionen wie

- Korrosionserkennung
- Drifterkennung
- Umgebungstemperaturüberwachung

können hier konfiguriert werden.

Korrosionsüberwachung

Die Korrosion von Sensoranschlussleitungen kann zu einer Verfälschung des Messwertes führen. Das Gerät bietet Ihnen deshalb die Möglichkeit die Korrosion zu erkennen, bevor eine Messwertverfälschung eintritt. Die Korrosionsüberwachung ist nur bei RTD mit 4-Leiter-Anschluss und Thermoelementen möglich (siehe auch Kap. 9.2.1).

Drifterkennung

Die Drifterkennung kann mit dem Parameter SENSOR_DRIFT_MONITORING eingestellt werden. Die Drifterkennung kann deaktiviert oder aktiviert werden.

Bei aktiver Drifterkennung wird bei auftretender Drift ein Fehler oder eine Wartungsaufforderung ausgegeben. Man unterscheidet zwischen 2 unterschiedlichen Modi (SENSOR_DRIFT_MODE). Beim Modus 'Overshooting' wird eine Statusmeldung ausgegeben, wenn der Grenzwert (SENSOR_DRIFT_ALERT_VALUE) für die Drift überschritten, bzw. bei 'Undershooting', wenn der Grenzwert unterschritten wird.



Abb. 4: Drifterkennung

- A = Modus 'Undershooting'
- B = Modus 'Overshooting'
- D = Drift
- L+, L- = Oberer (+) bzw. unterer (-) Grenzwert

-t = Zeit

- x = Fehler oder Wartungsaufforderung, je nach Einstellung

Außerdem stehen die gesamten Statusinformationen des Gerätes sowie die Schleppzeiger der beiden Sensorwerte und der internen Temperatur zur Verfügung.

Transducer Blo	ransducer Block "ADVANCED DIAGNOSTIC"		
Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
Corrosion detec- tion (CORROSION_ DETECTION)	AUTO - OOS	 OFF: Korrosionserkennung aus ON: Korrosionserkennung ein 	
		Nur bei RTD 4-Leiter Anschluss und Thermoelementen (TC) möglich.	
Transducer Block "ADVANCED DIAGNOSTIC"			
---	---	---	
Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung	
Sensor Drift monitoring (SENSOR_DRIFT _MONITORING)	AUTO - OOS	 Abweichung zu. SV1 und SV2 als Fehler (Failure) oder als Wartungsauf- forderung (Maintenance): OFF: Überwachung der Sensorabweichung aus FAILURE: (Sensorabweichung > SENSOR_DRIFT_LIMIT) => Failure MAINTENANCE: (Sensorabweichung > SENSOR_DRIFT_LIMIT) => Maintenance 	
Sensor Drift mode (SENSOR_DRIFT _MODE)	AUTO - OOS	Auswahl, ob Statusgenerierung bei Unterschreiten (Undershooting) oder Überschreitung (Overshooting) des im Parameter SENSOR_DRIFT_LIMIT eingestellten Wertes erfolgen soll.	
		tes (SENSOR_DRIFT_LIMIT) der entsprechende Status generiert. Bei "Undershooting" wird bei Unterschreiten des Grenzwertes der Status aus- gegeben.	
Sensor Drift alert value (SENSOR_DRIFT _ALERT_VALUE)	AUTO - OOS	Grenzwert der zulässigen Abweichung von 1 bis 999.99.	
System Alarm delay (SYSTEM_ ALARM_DELAY)	AUTO - OOS	Alarmhysterese: Wert, um welche Zeit ein Gerätestatus (Failure oder Maintenance) und Messwertstatus (Bad oder Uncertain) verzögert wird, bevor dieser ausgegeben wird. Einstellbar zwischen 0 und 10 Sekunden Diese Einstellung wirkt sich nicht auf das Display aus.	
Ambient Temp. Alarm (AMBIENT_ ALARM)	AUTO - OOS	 Maintenance oder Failure bei Über-/Unterschreiten der Betriebstemperatur des Transmitters < -40 °C (-40 °F) oder > +85 °C (185 °F): Maintenance: Über-/Unterschreiten der int. Temperatur führt zu einer Meldung Failure: Über-/Unterschreiten der int. Temperatur führt zum Gerätestatus 'Failure' 	
Actual Status Category / Previous Status Category (ACTUAL_ STATUS_ CATE GORY / PREVIOUS_ STATUS_ CATEGORY)	nur lesbar / AUTO - OOS	 Aktuelle/Letzte Statuskategorie Good: keine Fehler detektiert F: Failure: Fehler detektiert M: Maintenance: Wartung erforderlich C: Service mode: Gerät befindet sich im Servicemodus S: Out of Spec.: Gerät wird außerhalb der Spezifikation betrieben 	

[
Transducer Blo	ck "ADVANCEI	D DIAGNOSTIC"
Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Actual Status Number / Previous Status Number (ACTUAL_ STATUS_ NUMBER / PREVIOUS_ STATUS_ NUMBER)	nur lesbar / AUTO - OOS	Aktuelle/Vergangene Statusnummer: 000 NO_ERROR: Es liegt kein Fehler vor 041 SENSOR_BREAK: Sensorbruch 043 SENSOR_SHORTCUT: Sensorkurzschluss 042 SENSOR_CORROSION: Korrosion der Anschlüsse oder Sensorlei- tungen 101 SENSOR_UNDERUSAGE: Messwert des Sensors liegt unterhalb des Linearisierungsbereichs 102 SENSOR_OVERUSAGE: Messwert des Sensors liegt überhalb des Linearisierungsbereichs 104 BACKUP_ACTIVATED: Backupfunktion aufgrund eines Senso- rausfalls aktiviert 103 DEVIATION: Sensor Drift erkannt 501 DEVICE_PRESET: Resetroutine in Verarbeitung 411 UP-/DOWNLOAD: Up-/Download 482 SIMULATION: Gerät befindet sich im Simulationsmodus 402 STARTUP: Gerät befindet sich in der Startup / bzw. Initialisierungs- phase 502 LINEARIZATION: Linearisierung falsch ausgewählt bzw. paramet- riert 901 AMBIENT_TEMPERATURE_LOW: Umgebungstemperatur zu niedrig; RJ_Value < -40 °C (-40 °F) 902 AMBIENT_TEMPERATURE_HIGH: Umgebungstemperatur zu niedrig: RJ_Value > 85 °C (185 °F) 261 ELECTRONICBOARD: Elektronikmodul/Hardware fehlerhaft 262 DISPLAY_COMMUNICATION_FAILURE: Keine Kommunika- tion zwischen Display und Transmitter möglich 431 NO_CALIBRATION: Kalibrierwerte verloren/verändert 283 MEMORY_ERROR: Inhalt des Datenspeichers inkonsistent 221 RJ_ERROR: Fehler in Vergleichsmessstellenmessung / interne Tem- peraturmessung
Actual Status Channel / Previ- ous Status Chan- nel (PREVIOUS/ ACTUAL_ STATUS_ CHANNEL)	nur lesbar / AUTO - OOS	Bei ACTUAL_STATUS_CHANNEL wird der Kanal angezeigt, der aktuell den höchstwertigen Fehler hat. Bei PREVIOUS_STATUS_CHANNEL wird der Kanal angegeben, an dem zuletzt ein Fehler aufgetreten ist.
Actual Status Description / Previous Status Description (PREVIOUS /	nur lesbar / AUTO - OOS	Zeigt die Beschreibungen der aktuellen und vorausgegangenen Fehlersta- tus an.
ACTUAL_ STATUS_DESC)		Status Number/ Previous Status Number entnommen werden.
Actual Status Count (ACTUAL_ STATUS_ COUNT)	nur lesbar / AUTO - OOS	Anzahl der aktuell im Gerät anliegenden Statusmeldungen.
Primary Value 1 Max. Indicator PV1_MAX_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den maximal aufgetretenen Wert für PV1, rücksetzbar
Primary Value 1 Min. Indicator PV1_MIN_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den minimal aufgetretenen Wert für PV1, rücksetzbar

Transducer Block "ADVANCED DIAGNOSTIC"		
Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Primary Value 2 Max. Indicator PV2_MAX_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den maximal aufgetretenen Wert für PV2, rücksetzbar
Primary Value 2 Min. Indicator PV2_MIN_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den minimal aufgetretenen Wert für PV2, rücksetzbar
Sensor 1 Max. Indicator SV1_MAX_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den maximal aufgetretenen Wert an Sensor 1, rücksetz- bar
Sensor 1 Min. Indicator SV1_MIN_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den minimal aufgetretenen Wert an Sensor 1, rücksetz- bar
Sensor 2 Max. Indicator SV2_MAX_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den maximal aufgetretenen Wert an Sensor 2, rücksetz- bar
Sensor 2 Min. Indicator SV2_MIN_ INDICATOR	AUTO - OOS	Schleppzeiger für den minimal aufgetretenen Wert an Sensor 2, rücksetz- bar
RJ Max. Indicator RJ_MAX_ INDICATOR	Nur lesbar	Schleppzeiger für den maximal aufgetretenen Wert an der internen Refe- renztemperaturmessstelle
RJ Min. Indicator RJ_MIN_ INDICATOR	Nur lesbar	Schleppzeiger für den minimal aufgetretenen Wert an der internen Refe- renztemperaturmessstelle

11.3.9 Transducer Block "Display"

Die Einstellungen im Transducer Block "Display" ermöglichen die Anzeige von Messwerten aus den beiden Transducer Blöcken "Sensor 1 + 2" auf dem optional erhältlichen Display. Die Auswahl erfolgt über den Parameter DISPLAY_SOURCE_X¹. Die Zahl der dargestellten Dezimalstellen ist durch den Parameter DISP_VALUE_X_DECIMAL_PLACES für jeden Kanal unabhän-

gig einstellbar. Für die Einheiten °C, K, F, %, mV, R und Ω sind Symbole vorhanden. Die Anzeige dieser Einheiten erfolgt automatisch mit der Wahl des Messwertes.

Dieser Text ist max. 12 Zeichen lang. Der Transducer Block "Display" kann bis zu 3 Werte alternierend auf dem Display anzeigen. Die Überblendung zwischen den Werten erfolgt automatisch nach einem einstellbaren Zeitintervall, einzustellen im Parameter ALTERNATING_TIME, zwischen 6 und 60 Sekunden.

Transducer Bloc	k "DISPLAY"	
Parameter	Schreibzugriff bei Betriebsart (MODE_BLK)	Beschreibung
Alternating time ALTERNATING_ TIME	AUTO - OOS	Eingabe (in s), wie lange ein Wert auf dem Display angezeigt werden soll. Einstellung von 6 bis 60 s.
Display value x DISP_VALUE_X ¹	nur lesbar	Ausgewählter Messwert: Status Wert
Display source x DISP_SOURCE_X	AUTO - OOS	Auswahl des anzuzeigenden Werts. Mögliche Einstellungen: Off Primary Value 1 Sensor Value 1 Primary Value 2 Sensor Value 2 RJ Value Sind alle 3 Display Kanäle ausgeschaltet (Auswahl 'Off'), erscheint im Display automatisch der Wert des Primary value 1. Ist dieser Wert nicht vorhanden (z. B. Auswahl 'No Sensor' im Sensor Transducer Block 1 Parameter 'SENSOR_TYPE'), wird der Primary Value 2 angezeigt.
Display value description x DISP_VALUE_X_ DESC	AUTO - OOS	Beschreibung des angezeigten Displaywertes. I Maximal 12 Buchstaben. Wert wird nicht auf dem Display angezeigt.
Decimal places x DISP_VALUE_ X_FORMAT	AUTO - OOS	Auswahl der Anzahl angezeigter Dezimalstellen. Einstellmöglichkeit von 0 bis 4. Wobei die Auswahl 4 'AUTO' bedeutet. Dabei wird auf dem Display immer die maximal mögliche Anzahl der Nachkommastel- len angezeigt. Mögliche Einstellungen: – Auto – xxxxx – xxxxx – xxx.xx – xxx.xx – xxx.xx

1.X = Nummer des betreffenden Displaykanals (1 bis 3)

Parametrierungsbeispiel:

Folgende Messwerte sollen auf dem Display angezeigt werden:

• Wert 1:	
Anzuzeigender Messwert:	Primary Value (Hauptmesswert) des Sensor Transducer 1 (PV1)
Einheit Messwert:	° C
Nachkommastellen:	2
■ Wert 2:	
Anzuzeigender Messwert:	RJ Value
Einheit Messwert:	° C
Nachkommastellen:	1

Wert 3: Anzuzeigender Messwert:

Nachkommastellen:

Einheit:

Sensor Value (Messwert) des Sensor Transducer 2 (SV2) ° C 2

Jeder Messwert soll 12 Sekunden auf dem Display sichtbar sein.

Dafür sind im Transducer Block "Display" folgende Einstellungen vorzunehmen:

Parameter	Wert
DISP_SOURCE_1	'Primary Value 1'
DISP_VALUE_1_DESC	TEMP PIPE 11
DISPLAY_VALUE_1_DECIMAL_PLACES	'xxx.xx'
DISP_SOURCE_2	'RJ Value'
DISP_VALUE_2_DESC	INTERN TEMP
DISPLAY_VALUE_2_DECIMAL_PLACES	'xxxx.x'
DISP_SOURCE_3	'Sensor value 2'
DISP_VALUE_3_DESC	PIPE 11 BACK
DISPLAY_VALUE_3_DECIMAL_PLACES	'xxx.xx'
ALTERNATING_TIME	12

11.4 Analog Input Funktionsblock

Im Analog Input Funktionsblock (AI Funktionsblock) werden die Prozessgrößen von den Transducer Blöcken leittechnisch für die anschließenden Automatisierungsfunktionen aufbereitet (z.B. Linearisierung, Skalierung und Grenzwertverarbeitung). Durch das Verschalten der Ausgänge wird die Automatisierungsfunktion definiert. Eine detaillierte Beschreibung des Analog Input (AI) Funktionsblocks finden Sie im FOUNDATION Fieldbus[™] Function Block Handbuch.

11.5 PID Funktionsblock (PID-Regler)

Ein PID Funktionsblock beinhaltet die Eingangskanal-Verarbeitung, die proportional-integral-differential Regelung (PID) und die analoge Ausgangskanal-Verarbeitung. Die Konfiguration des PID Funktionsblocks ist abhängig von der Automatisierungsaufgabe. Realisierbar sind: einfache Regelkreise, Regelungen mit Störgrößenaufschaltung, Kaskadenregelung, Kaskadenregelung mit Begrenzung. Für die Messwertverarbeitung innerhalb des PID Funktionsblocks stehen u. a. folgende Möglichkeiten zur Verfügung: Signalskalierung, Signalbegrenzung, Betriebsartsteuerung, Störgrößenaufschaltung, Begrenzungsregelung, Alarmerkennung, Weiterleitung des Signalstatus. Eine detaillierte Beschreibung des PID Funktionsblocks finden Sie im FOUNDATION FieldbusTM Function Block Handbuch.

11.6 Input Selector Funktionsblock

Der Block zur Signalauswahl (Input Selector Block – ISEL) ermöglicht die Auswahl von bis zu vier Eingängen und erzeugt einen Ausgang basierend auf der konfigurierten Aktion. Eine detaillierte Beschreibung des Input Selector Funktionsblocks finden Sie im FOUNDATION Fieldbus[™] Function Block Handbuch.

Stichwortverzeichnis

A Änderungsstand (Release)
C CE-Zeichen (Konformitätserklärung) 6
D DIP-Schalter
E Einschaltvorgang
F
Federklemmen Feindrähtige Leiter ohne Aderendhülse
Alarm
Fehlermeldungen
K Klemmenbelegung
M Montage
Hutschiene nach IEC 60715 10
im Anschlusskopf
Montagewerkzeug
N Netzwerkprojektierung Systemdateien
Р
Parametrierung Analog Input Funktionsblock 31 Resource Block 30 Transducer Block 31
S Schutzrohr

Systemarchitektur
H1-Bussystem
High Speed Ethernet (HSE)
Systemkonfiguration / Verschalten von Funktionsblöcken . 32

W

BA01135O/09/DE/02.12 71202061 FM9.0